

Indirizzo di cooperazione - Tagikistan

Nel marzo 2026 ricorreranno i 30 anni dall'instaurazione delle relazioni diplomatiche tra Bielorussia e Tagikistan. Oggi Minsk considera il Tagikistan un partner importante e affidabile in Asia centrale, la cui interazione si basa sulla fiducia reciproca, sul rispetto e sul sostegno amichevole. Nel giugno 2019, le parti hanno firmato il Trattato di partenariato strategico, con il quale hanno consolidato un nuovo livello qualitativo delle relazioni bilaterali bielorusso-tagike e hanno ribadito l'intenzione di svilupparle attivamente in tutti i settori di reciproco interesse. Nell'ottobre 2022, Bielorussia e Tagikistan hanno firmato un altro importante documento: una tabella di marcia per il periodo 2022-2026. Nel contesto dell'attuazione del programma di sviluppo industriale accelerato del Paese centroasiatico, i partner tagiki sono interessati a sviluppare la cooperazione con la Bielorussia nei settori dell'industria leggera, alimentare, farmaceutica, chimica e mineraria. Nel settembre 2025 si è tenuta a Dushanbe la 18esima riunione della Commissione intergovernativa bielorusso-tagika per il commercio e la cooperazione economica. Come si sviluppano oggi e domani i legami di partenariato tra i due Paesi? Questo è l'oggetto del presente studio.



Boris Zalesskij

Esperienza professionale nel giornalismo: cinquant'anni. Per vent'anni ha lavorato come professore associato presso il Dipartimento di giornalismo internazionale della Facoltà di giornalismo dell'Università statale bielorusa. Aree di ricerca: relazioni internazionali contemporanee; giornalismo internazionale e cooperazione tra media.



Indirizzo di cooperazione - Tagikistan

Cronaca dei partenariati economici

Boris Zalesskij

Boris Zalesskij

Indirizzo di cooperazione - Tagikistan

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zaleskij

Indirizzo di cooperazione - Tagikistan

Cronaca dei partenariati economici

FOR AUTHOR USE ONLY

ScienziaScripts

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-9-29864-6.

Publisher:

Scienza Scripts

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

120 High Road, East Finchley, London, N2 9ED, United Kingdom

Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova, Europe

Managing Directors: Ieva Konstantinova, Victoria Ursu

info@omniscryptum.com

Printed at: see last page

ISBN: 978-620-9-56700-1

Copyright © Boris Zalesskij

Copyright © 2026 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zaleskij

Indirizzo di collaborazione – Tagikistan

Cronaca dei rapporti di partenariato economico

FOR AUTHOR USE ONLY

Indice

Cooperazione basata sul rispetto,	3
del sostegno reciproco e della considerazione degli interessi	3
Verso un partenariato strategico.....	16
Dalle decisioni della commissione –	27
alle priorità della road map.....	27
Nuovi passi nel corso della cooperazione	40
Dinamica di crescita e prospettive in settori chiave.....	51
Bibliografia.....	61

FOR AUTHOR USE ONLY

Cooperazione basata sul rispetto, del sostegno reciproco e della considerazione degli interessi

Nel marzo 2016 ricorreranno 20 anni dall'instaurazione delle relazioni diplomatiche tra Bielorussia e Tagikistan. Oggi a Minsk il Tagikistan è considerato un partner importante e affidabile in Asia centrale, con cui la cooperazione si basa sulla fiducia reciproca, il rispetto e il sostegno amichevole, e la cui attuazione degli accordi già raggiunti "consentirà di aumentare in modo significativo la dinamica di un partenariato multiforme"¹.

Ricordiamo che negli anni '90 del secolo scorso questa ex repubblica sovietica, il cui territorio è costituito per oltre il 90% da montagne, dopo il crollo dell'Unione Sovietica ha dovuto affrontare una guerra civile durata cinque anni, che ha causato la morte di oltre 100.000 persone, nonché un difficile periodo di ricostruzione dell'economia nazionale. Tuttavia, grazie al costante sviluppo socio-economico degli anni successivi, il Tagikistan è riuscito a rafforzare notevolmente la propria posizione e il proprio prestigio nella comunità mondiale, ampliando la cooperazione produttiva con molti paesi del mondo e autorevoli organizzazioni internazionali. Oggi è riconosciuto da 147 Stati e intrattiene relazioni diplomatiche con 128 paesi.

Attuando una politica di "porte aperte", nell'ambito della quale vengono creati strumenti efficaci per combinare gli interessi nazionali con quelli internazionali, il Tagikistan dimostra il suo impegno a favore dello sviluppo della cooperazione regionale nell'ambito delle organizzazioni internazionali esistenti, che contribuiscono alla risoluzione di questioni di carattere puramente nazionale. Così, in un lasso di tempo molto breve, l'Organizzazione delle Nazioni Unite ha già approvato tre

¹ Congratulazioni al Presidente della Repubblica del Tagikistan Emomali Rahmon [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-respubliki-tadzhikistan-emomali-raxmonu-9755/

iniziative di questo paese: la proclamazione del 2003 Anno internazionale dell'acqua pulita, l'approvazione del decennio 2005-2015 come decennio d'azione "Acqua per la vita" e la proclamazione del 2013 Anno internazionale della cooperazione nel settore idrico.

Il contributo del Tagikistan al rafforzamento della Comunità degli Stati Indipendenti è significativo, come dimostrano fatti concreti. In particolare, al vertice di Dushanbe del 2007, i capi di Stato hanno approvato il Concetto di ulteriore sviluppo della CSI, che ha formulato gli obiettivi immediati e a lungo termine di questa formazione nello spazio post-sovietico, nonché le modalità concrete per il loro raggiungimento. Inoltre, "sotto l'egida della presidenza del Tagikistan nella Comunità nel 2011, sono stati adottati documenti fondamentali, tra cui un accordo sulla zona di libero scambio, un programma interstatale di cooperazione innovativa, una concezione dello sviluppo strategico del trasporto ferroviario, il programma quadro "Cooperazione Atom-CIS" e il concetto di cooperazione nel settore culturale"².

Parlando dello spazio della CSI, il presidente del Tagikistan E. Rahmon ha osservato che a Dushanbe "sono stati definiti gli aspetti concreti e vantaggiosi della cooperazione con gli Stati membri, ovvero con i nostri partner tradizionali, e che promuoveremo lo sviluppo e il miglioramento dei processi di integrazione nello spazio della Comunità al fine di sfruttarne il potenziale creativo e sviluppare una cooperazione reciprocamente vantaggiosa"³. Tra i partner concreti nell'area post-sovietica che possiedono un notevole potenziale creativo e sono in grado di utilizzarlo efficacemente nell'attuazione dei processi di integrazione, la parte tagika vede anche la Repubblica di Bielorussia.

² Garkun, V. Il Tagikistan contribuisce in modo significativo al rafforzamento e al miglioramento delle attività della CSI / V. Garkun // [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://www.belta.by/ru/person/opinions/Vladimir-Garkun_i_514987.html

³ Discorso tenuto in occasione dell'incontro con i diplomatici del Paese in occasione dell'inaugurazione della nuova sede del Ministero degli Affari Esteri della Repubblica del Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2013. – URL: <http://www.prezident.tj/ru/node/4114>

I primi impulsi all'attivazione delle relazioni bilaterali tra Bielorussia e Tagikistan sono stati i viaggi dei capi dei due Stati, rispettivamente a Dushanbe e Minsk, nell'aprile 2000 e nel luglio 2001. A seguito di questo dialogo ad alto livello è stato redatto un documento di base, il Trattato di amicizia e cooperazione, in cui sono stati «definiti i principi fondamentali delle relazioni bilaterali: reciproco rispetto dell'indipendenza e della sovranità statale, uguaglianza, non ingerenza negli affari interni dell'altro, reciproco desiderio di stabilire relazioni economiche di partenariato reciprocamente vantaggiose»⁴.

Ancor prima, nel 1999, era stata istituita la Commissione intergovernativa bielorussa-tadzhika per la cooperazione commerciale ed economica, il cui ambito di interesse riguarda settori prioritari quali: la fornitura di prodotti meccanici sulla base di nuovi schemi di leasing; la cooperazione nel settore agroindustriale ed energetico; partecipazione a progetti economici congiunti; creazione di una rete di imprese produttive congiunte sul territorio di entrambi gli Stati. Ma una pagina davvero nuova nelle relazioni tra Bielorussia e Tagikistan è stata aperta dalla visita del capo dello Stato bielorosso a Dushanbe nell'ottobre 2011, durante l' e la parte bielorussa ha espresso il proprio interesse a sviluppare attivamente una cooperazione reciprocamente vantaggiosa con il Tagikistan in tutti i settori, dall'agricoltura e l'industria alle questioni di sicurezza e cooperazione nell'ambito delle organizzazioni internazionali. La parte tagika, a sua volta, ha sottolineato che «le relazioni con la Bielorussia occupano uno dei primi posti nella strategia di politica estera ed economica del Tagikistan. Siamo interessati al loro progressivo sviluppo»⁵.

⁴ Cooperazione tra la Repubblica del Tagikistan e la Repubblica di Bielorussia [Risorsa elettronica]. – 2012. – URL: <http://khovar.tj/rus/foreign-policy/30297-sotrudnichestvo-respubliki-tadzhikistan-s-respublikov-belarus.html>

⁵ Alexander Lukashenko in visita ufficiale in Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2011. – URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-sovershaet-ofitsialny-vizit-v-tadzhikistan-5173/

Il risultato di questi negoziati è stata la firma di una serie di documenti bilaterali tra Bielorussia e Tagikistan che hanno definito la natura delle relazioni tra i due paesi nel breve e nel lungo termine. In primo luogo, i capi di Stato di Bielorussia e Tagikistan hanno adottato una dichiarazione congiunta in cui hanno incaricato i governi di concentrare gli sforzi sui settori prioritari della cooperazione economica, scientifico-tecnologica e umanitaria. In secondo luogo, è stato firmato un accordo di cooperazione a lungo termine per il periodo 2011-2020, nell'ambito del quale le parti hanno deciso di "promuovere la creazione di condizioni favorevoli allo sviluppo delle relazioni commerciali ed economiche, al rafforzamento delle relazioni interbancarie, alla formazione di singoli progetti e programmi, di strutture produttive congiunte e alla realizzazione di attività di investimento"⁶.

In terzo luogo, è stato approvato il Programma interstatale di cooperazione per il periodo 2011-2020, in cui le parti hanno definito come prioritari a lungo termine nove settori principali di cooperazione tra Bielorussia e Tagikistan:

- 1) cooperazione nel settore agroindustriale, nell'ingegneria meccanica, nell'industria petrolchimica, nell'industria alimentare e nell'industria leggera;
- 2) fornitura di macchine da cantiere e per la costruzione di strade, autocarri con cassone ribaltabile per carichi pesanti per le esigenze della Repubblica del Tagikistan, ulteriore sviluppo del sistema di assistenza e riparazione in garanzia;
- 3) creazione di impianti di assemblaggio di prodotti industriali, compresi trattori e altre macchine agricole;
- 4) fornitura di macchine agricole, anche con l'utilizzo di schemi di leasing;

⁶ Accordo tra la Repubblica di Bielorussia e la Repubblica del Tagikistan sulla cooperazione a lungo termine per il periodo 2011-2020 [Risorsa elettronica]. – 2011. – URL: <http://www.tajembassv.by/files/dpb-2.pdf>

- 5) fornitura dal Tagikistan di fibre di cotone, frutta, verdura e altri prodotti;
- 6) sviluppo della cooperazione regionale e interazione attraverso le camere di commercio e dell'industria;
- 7) coinvolgimento delle imprese bielorusse nello sviluppo dei giacimenti minerari nella Repubblica del Tagikistan;
- 8) cooperazione militare e tecnica;
- 9) cooperazione nel settore del trasporto merci⁷.

Allo stesso tempo, le Camere di commercio e dell'industria dei due paesi hanno istituito il Consiglio commerciale tagiko-bielorusso, che ha definito come suo obiettivo principale l'ampliamento e lo sviluppo dei contatti commerciali e della cooperazione reciprocamente vantaggiosa tra gli imprenditori, la promozione delle attività commerciali nei mercati di entrambi i paesi e l'attrazione di investimenti reciproci in Bielorussia e Tagikistan. Già nell'ottava riunione della Commissione intergovernativa bielorusso-tadzhika sulle questioni di cooperazione commerciale ed economica, tenutasi nell'aprile 2013 a Dushanbe, le parti hanno discusso delle possibilità concrete di espansione del commercio bilaterale, della base giuridica contrattuale e dei rapporti di partenariato tra le regioni dei due paesi, nonché della cooperazione nei settori dell'agricoltura, dei trasporti, della protezione sociale della popolazione, della migrazione, sanità, istruzione e cultura, industria, «compresa la creazione di joint venture per la trasformazione dei prodotti agricoli, l'assemblaggio di trattori RUP "MTZ" in Tagikistan, la fornitura di macchine da cantiere OAO "BelAZ" nel 2013-2014 e l'organizzazione della loro manutenzione e assistenza tecnica»⁸.

⁷ Programma interstatale di cooperazione tra la Repubblica di Bielorussia e la Repubblica del Tagikistan per il periodo 2011-2020 [Risorsa elettronica]. – 2011. – URL: <http://www.tajembassv.by/files/dpb-2.pdf>

⁸ Sulla riunione ordinaria della Commissione intergovernativa bielorusso-tadzhika per la cooperazione commerciale ed economica [Risorsa elettronica]. – 2013. – URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/be5f2ec75d7008b2.html

La tempestività delle misure adottate era evidente, poiché nel 2012 il volume degli scambi commerciali tra Bielorussia e Tagikistan era diminuito del 20,6%, attestandosi a 57,7 milioni di dollari con un saldo positivo per la parte bielorussa pari a 39 milioni di dollari. All'epoca, le esportazioni bielorusse erano costituite principalmente da «zucchero, metalli ferrosi, pneumatici, mobili, macchinari, attrezzature, medicinali, mezzi di trasporto, legno e prodotti derivati, prodotti inorganici»⁹. Tuttavia, la tendenza al calo del commercio bilaterale tra Bielorussia e Tagikistan è proseguita anche nel 2013, quando il suo volume è stato pari a 41,8 milioni di dollari. Allo stesso tempo, le esportazioni bielorusse hanno subito una riduzione significativa, pari a quasi il 40%, e la struttura merceologica ha subito alcuni cambiamenti. «La tendenza principale è la riduzione della quota di prodotti alimentari e materie prime a causa della diminuzione delle forniture di zucchero, fluoralluminati e prodotti petroliferi, con un aumento significativo della quota di prodotti meccanici in relazione alla ripresa delle forniture di macchinari da cava BelAZ»¹⁰. Questo allarmante segnale è stato il tema principale della discussione durante la nona riunione della commissione intergovernativa tenutasi a Minsk all'inizio di maggio 2014. Nell'ambito di tale formato di cooperazione, le parti, rilevando il rallentamento della crescita del fatturato, hanno constatato la necessità di "intensificare la cooperazione commerciale ed economica nei settori dell'agricoltura, dell'industria alimentare e leggera, dell'ingegneria meccanica e in ambito umanitario"¹¹.

⁹ Sulla riunione della Commissione intergovernativa bielorussa-tadzhika [Risorsa elettronica]. – 2013. – URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/a6bf2f8f586c159a.html

¹⁰ Sulla cooperazione commerciale ed economica tra Bielorussia e Tagikistan nel 2013 [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: <http://tajikistan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/ab80403d8ea1de2f.html>

¹¹ La Bielorussia e il Tagikistan intendono intensificare la cooperazione nei settori dell'agricoltura, dell'industria alimentare e dell'industria leggera [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-1-Tadzhikistan-namerenv-

Questo tema è stato discusso in modo ancora più approfondito dai capi dei due Stati durante la visita in Bielorussia del leader tagiko E. Rahmon alla fine di maggio 2014. Da parte bielorussa è stata allora espressa una posizione estremamente concreta: "Non dobbiamo semplicemente ripristinare le relazioni economiche che c'erano un tempo, ma anche superarle in modo significativo, nonostante il fatto che lo scorso anno abbiamo registrato un certo calo nel commercio"¹². Per risolvere il problema citato, Minsk ha annunciato una serie di iniziative concrete.

In particolare, ai partner tagiki è stata proposta la fornitura di merci bielorusse con contratti di leasing e con l'applicazione di crediti agevolati, anche con la partecipazione di banche tagike. Tenuto conto del fatto che in Tagikistan la priorità attuale è il rinnovamento del parco macchine e la creazione di centri di assistenza per la sua manutenzione, la parte bielorussa si è dichiarata disposta a soddisfare pienamente questa domanda sia per quanto riguarda le attrezzature che l'assistenza completa. A tal fine, in collaborazione con la parte tagika, si potrebbe creare una rete di stazioni di macchine e trattori, nonché avviare la produzione congiunta di macchine agricole. A questo proposito, è stata definita promettente l'idea di creare sul territorio tagiko una produzione di attrezzature agricole montate e trainate.

Alla fine, le parti hanno adottato un solido pacchetto di documenti che ampliano la cooperazione tra Bielorussia e Tagikistan in una serie di settori. Nel settore dell'edilizia, la cooperazione è stata concordata tra il Ministero dell'Architettura e dell'Edilizia della Bielorussia e il Comitato per l'Architettura e l'Edilizia del Governo del Tagikistan; nel settore sportivo, i Comitati Olimpici Nazionali dei due paesi; nel settore dei media, la Compagnia Nazionale di Televisione e Radio della Bielorussia

[aktivizirovat-sotrudnichestvo-v-selskom-xozjaistve-pischevoj-i-legkoj-promvshlennosti i 667853.html](http://www.beltara.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-vstretilsja-s-prezidentom-tadzhikistana-emomali-rahmonom-8846/)

¹² Alexander Lukashenko ha incontrato il presidente del Tagikistan Emomali Rahmon [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-vstretilsja-s-prezidentom-tadzhikistana-emomali-rahmonom-8846/

e il Comitato per la Televisione e la Radio del Governo del Tagikistan; nel settore industriale: il gruppo "Bellegprom" e il Ministero dell'Industria e delle Nuove Tecnologie del Tagikistan; nel settore dell'istruzione: l'Università Agraria Statale di Grodno e l'Università Agraria Tagika intitolata a Sh. Shotemur. La significativa intensificazione della cooperazione bilaterale interregionale è stata testimoniata dagli accordi di cooperazione commerciale, economica, scientifica, tecnica e culturale firmati nel corso di questo incontro al vertice dalle regioni di Minsk e Sogdiana, dai distretti di Uzden e Yavan, dalle città di Mogilev e Khujand.

Parlando della necessità di sfruttare più attivamente il potenziale della cooperazione regionale, entrambe le parti hanno sottolineato l' e necessità di coinvolgere nella collaborazione le piccole e medie imprese, nonché le associazioni imprenditoriali dei due paesi. A questo proposito, è importante sottolineare che in Tagikistan "l'aumento dell'efficienza nell'utilizzo delle ricchezze nazionali, in particolare del potenziale umano e dei mezzi di produzione"¹³ è considerato una delle priorità nelle strategie e nei programmi statali a lungo termine fino al 2030. Infatti, la popolazione di questo piccolo paese dell'Asia centrale conta oggi più di otto milioni di persone, il che testimonia un consistente surplus di manodopera. Ecco perché qui, attuando una politica di "porte aperte", si pensa innanzitutto alla cooperazione produttiva con i partner stranieri e alla creazione di nuovi posti di lavoro: "Si tratta di un'opportunità per creare piccole imprese nel territorio delle zone economiche libere del Tagikistan, utilizzare i corridoi di trasporto e comunicazione per

¹³ Messaggio del presidente del Tagikistan Emomali Rahmon al Majlisi Oli della Repubblica del Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2015. – URL: <http://www.prezident.tj/ru/node/8137>

instaurare una cooperazione tra diverse aziende che operano nel settore commerciale"¹⁴.

Per questo motivo, la parte tagika è seriamente interessata alla creazione sul proprio territorio di imprese congiunte con la Bielorussia, anche orientate all'esportazione in Afghanistan, Pakistan e India, che potrebbero essere create sulla base delle imprese già esistenti in Tagikistan attraverso l'espansione delle loro capacità produttive. «Si tratta di imprese che utilizzeranno prodotti semilavorati di produzione bielorussa, nonché tecnologie, investimenti e software bielorussi»¹⁵.

Il lavoro per la creazione di tali imprese è attualmente in corso, in particolare nel territorio della zona economica libera "Dangara" nel distretto di Dangara della regione di Khatlon, dove si prevede di organizzare l'assemblaggio di trattori bielorussi. In totale, in Tagikistan sono state create quattro zone economiche libere: "Sugd", "Panj" e "Ishkashim". La zona economica speciale "Dangara" è di tipo industriale e "mira a stimolare lo sviluppo dell'industria nelle zone limitrofe sulla base di un uso efficiente delle risorse locali". Non lontano dalla zona economica speciale "Dangara" passa una ferrovia ed è in corso la costruzione di un ponte automobilistico verso l'Afghanistan, il che contribuisce allo sviluppo dei servizi logistici e di trasporto"¹⁶. Nel distretto di Gissar in Tagikistan dovrebbe sorgere uno stabilimento di assemblaggio di attrezzature montate e trainate della società per azioni "Bobruiskagromash".

¹⁴ Koimodov, K. Tagikistan: porte aperte alla cooperazione / K. Koimodov // [Risorsa elettronica]. – 2015. – URL: <http://www.kurier.lt/tadzhikistan-dveri-dlva-sotrudnichestva-otkrvtv/>

¹⁵ Savko, S. Il Tagikistan propone alla Bielorussia di creare joint venture multidisciplinari nel settore edile / S. Savko // [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Tadzhikistan-predlagaet-Belarusi-sozdat-mnogoprofilnye-SP-v-stroitelnoj-otrasli_i_670360.html

¹⁶ Karimova, M.T. Il ruolo delle zone economiche libere nello sviluppo dell'industria in Tagikistan / M.T. Karimova // Questioni attuali di economia e gestione: materiali della II conferenza scientifica internazionale (Mosca, ottobre 2013). – Mosca: Buky-Vedi, 2013. – Pag. 123.

Interessanti prospettive si aprono nella cooperazione tra Bielorussia e Tagikistan anche in una serie di altri settori. Nel settore sanitario, ad esempio, gli sforzi delle parti dovrebbero concentrarsi "sulla risoluzione delle questioni relative all'aumento delle forniture di medicinali e attrezzature mediche bielorusse al Tagikistan, alla fornitura di servizi educativi e allo scambio di esperienze nel campo della trapiantologia"¹⁷. Particolare attenzione dei partner tagiki è attirata dalla possibilità di cooperare con la Bielorussia nel campo della formazione post-laurea e dal tirocinio dei medici tagiki presso le strutture sanitarie bielorusse.

Ricordiamo che, intervenendo nel maggio 2014 all'Università statale bielorusa, il presidente tagiko E. Rahmon ha sottolineato che oggi nel suo Paese sono richiesti specialisti qualificati in diversi settori, tra cui relazioni internazionali, ingegneria e medicina. Per questo motivo «la Bielorussia e il Tagikistan intendono sviluppare attivamente <...> nuovi progetti nel campo dell'istruzione, in particolare nell'ambito della ricerca universitaria e dell'istruzione superiore»¹⁸.

In precedenza, il 31 maggio 2013, le parti avevano firmato un accordo intergovernativo di cooperazione nel campo dell'istruzione superiore e post-universitaria, creando una base giuridica per intensificare la cooperazione in questo settore. Ora ciascuna delle parti ha la possibilità di accogliere ogni anno «per un corso di studi completo: cinque studenti al primo livello dell'istruzione superiore; al secondo livello dell'istruzione superiore (master) due studenti; per il conseguimento del titolo di candidato di scienze un solo studente»¹⁹. Di conseguenza, nell'anno accademico 2013/2014 "negli istituti di istruzione bielorusse

¹⁷ Incontro dell'ambasciatore O. Gavruk con il ministro della sanità del Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2013. – URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/a96995adef720ff7.html

¹⁸ La laurea della BSU apre agli studenti del Tagikistan le porte del futuro – Rahmon [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/Diplom-BGU-otkrvvaet-dlja-studentov-Tadzhikistana-vorota-v-budushee---Raxmon_i_670351.html

¹⁹ Relazioni tra Tagikistan e Bielorussia [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: <http://www.tajembassv.by/politicheskije/>

hanno studiato 245 cittadini del Tagikistan, il doppio rispetto all'anno accademico precedente"²⁰ .

È interessante notare che dal 2012, presso l'Università tecnica tagika intitolata all'accademico M.S. Osimi, è attiva una facoltà di ingegneria e tecnica gestita in collaborazione con l'Università tecnica nazionale bielorusa. La formazione qui si svolge in due fasi in lingua russa secondo programmi integrati elaborati da docenti bielorusi. Nella prima fase, gli studenti che non conoscono il russo frequentano corsi preparatori in Tagikistan, mentre quelli che lo conoscono frequentano il primo e il secondo anno. Nella seconda fase, la formazione - dal terzo al quinto anno - si svolge in Bielorussia con la discussione della tesi di laurea e il conseguimento della relativa qualifica. «La prima laurea degli studenti ammessi a questa facoltà avrà luogo nel 2017. I principali profili di formazione sono: edilizia e architettura, energia, ingegneria meccanica e metallurgia, trasporti e infrastrutture stradali, tecnologie dell'informazione, economia»²¹ . Basandosi in gran parte su questa esperienza già acquisita, nel 2014 il Ministero dell'Istruzione bieloruso ha lanciato l'iniziativa di "creare in Tagikistan un istituto di istruzione professionale secondaria congiunto"²² . Nel complesso, le parti intendono aumentare nel prossimo futuro sia il numero di studenti che l'elenco delle specializzazioni, nonché ampliare la formazione e lo scambio di tirocinanti e giovani specialisti.

Le misure volte a intensificare la cooperazione tra Bielorussia e Tagikistan, previste al più alto livello nel maggio 2014, hanno già dato i

²⁰ Grishkevich, A. La Bielorussia e il Tagikistan hanno approcci comuni alla risoluzione dei problemi attuali della modernità / A. Grishkevich // [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://www.belta.by/ru/all_news/politics/Belarus-i-Tadzhikistan-imejut-obschie-podxodv-k-resheniju-aktualnvx-problem-sovremennosti_i_679524.html

²¹ Il dipartimento congiunto della BNTU e dell'Università tecnica del Tagikistan aprirà l'11 settembre a Dushanbe [Risorsa elettronica]. – 2012. – URL: <http://www.movby.com/news/92466/>

²² Incontro dell'ambasciatore O. Gavruk con il ministro del Lavoro, della Migrazione e dell'Occupazione della popolazione del Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/c6a6e78ca4fcfe82.html

loro frutti in autunno. Nei primi 10 mesi di quest'anno, le forniture dalla Bielorussia al Tagikistan sono aumentate dell'11,1%, mentre la nomenclatura delle esportazioni bielorusse comprendeva 140 voci di merci, di cui 37 nuove. Le forniture più consistenti di nuove voci di merce hanno riguardato "carne bovina congelata, motori per la riparazione di autocarri, fornelli a gas, legname segato longitudinalmente, tondini di acciaio laminati a caldo"²³.

Questi fatti dimostrano chiaramente il crescente interesse delle due ex repubbliche sovietiche per una proficua cooperazione in una vasta gamma di settori. Così, le moderne attrezzature e i macchinari ad alta produttività di produzione bielorusse possono trovare un efficace impiego in Tagikistan non solo nei settori già citati, «non solo nella costruzione di opere idrotecniche, ma anche nello sfruttamento dei giacimenti minerari di questo paese – l'estrazione dell'oro tagiko, argento, metalli rari, minerali polimetallici, uranio, pietre preziose"²⁴. Pertanto, vi è ogni motivo di ritenere che il lavoro svolto oggi dalle parti per lo sviluppo integrale del potenziale esistente delle relazioni bilaterali tra Bielorussia e Tagikistan consentirà, nel prossimo futuro, di portarle a un livello qualitativamente nuovo.

²³ Sulla cooperazione commerciale ed economica tra Bielorussia e Tagikistan nei primi 10 mesi del 2014 [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://tajikistan.mfa.gov.bv/ru/bilateral_relations/trade_economic/statistics/c3e89aa71e790a80.html

²⁴ Bielorussia – Tagikistan: l'unione doganale come stimolo per lo sviluppo di una cooperazione reciprocamente vantaggiosa [Risorsa elettronica]. – 2010. – URL: http://export.bv/resources/izdaniva_i_publicacii/belarus_%E2%80%94%94_tadzhikistan_tamozhennii_sovuz_kak_sti.html

FOR AUTHOR USE ONLY

Il corso del partenariato strategico

Nel giugno 2019, a Minsk, i presidenti della Bielorussia e del Tagikistan, A. Lukashenko ed E. Rahmon, hanno firmato un accordo di partenariato strategico che ha sancito un nuovo livello qualitativo nelle relazioni bilaterali tra Bielorussia e Tagikistan e ha confermato l'intenzione di svilupparle attivamente in tutti i settori di reciproco interesse. Si prevede che l'attuazione delle disposizioni di questo documento darà nuovo slancio al lavoro futuro in tutti i settori. In particolare nel settore commerciale ed economico, poiché alla fine del 2018 il volume degli scambi commerciali tra le due ex repubbliche sovietiche ammontava a soli quaranta milioni di dollari circa, il che, secondo le parti, «non corrisponde affatto al potenziale della cooperazione tra Bielorussia e Tagikistan»²⁵. Ecco perché, al momento della firma del documento citato, è stata dichiarata la necessità di approfondire e ampliare in modo significativo la cooperazione. Tra i principali settori promettenti sono stati citati: la cooperazione industriale; la fornitura di autocarri bielorussi, macchine per la costruzione di strade e mezzi di trasporto passeggeri, il rinnovo del parco ferroviario; l'ampliamento della cooperazione nel settore agricolo, compresa la formazione agraria; l'intensificazione della cooperazione interregionale.

Nello sviluppare **la cooperazione industriale** tra Bielorussia e Tagikistan, Minsk e Dushanbe partono dal presupposto che «la cooperazione diretta e la produzione congiunta di beni competitivi di alta qualità devono diventare il motore del ulteriore sviluppo della cooperazione economica tra i nostri paesi»²⁶. E i primi passi in questa direzione sono già stati compiuti. In particolare, nella città tagika di Gissar è già al secondo anno di attività la produzione congiunta di

²⁵ Colloqui con il presidente del Tagikistan Emomali Rahmon [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: http://president.gov.bv/ru/news_ru/view/peregovorv-s-prezidentom-tadzhikistana-emomali-raxmonom-21425/

²⁶ Ibidem.

trattori MTZ. Nel gennaio 2019, al fine di garantire al mercato interno prodotti lattiero-caseari di alta qualità e la prospettiva di entrare nei mercati dei paesi confinanti, è stato firmato un accordo per la creazione a Dushanbe di una joint venture denominata "Produzione di prodotti lattiero-caseari "VATAN", il cui fondatore da parte bielorusa è la società per azioni "Minsk Dairy Plant No. 1". Dalla Bielorussia saranno fornite a questa impresa materie prime lattiero-casearie e prodotti lattiero-caseari finiti per la rete di distributori del partner tagiko. Molto significativo è anche il fatto che in Tagikistan sia già stato espresso interesse per la creazione di un'altra joint venture per la produzione di prodotti lattiero-caseari. Solo che questa volta sarà sulla base della S.r.l. "Avicenna", dove dalla parte bielorusa parteciperà la S.p.A. "Molochny Mir" di Grodno. Nell'ambito della realizzazione di questo progetto, la società "Avicenna" ha già acquistato un allevamento da latte con oltre millecinquecento capi di bestiame bovino, nonché siti produttivi e attrezzature per l'azienda lattiero-casearia di Gissar. Attualmente sono in corso "trattative con la Società Finanziaria Internazionale per l'assegnazione dei relativi finanziamenti. Il progetto è destinato al mercato afghano"²⁷. Si prevede che i prodotti lattiero-caseari realizzati in collaborazione con la parte bielorusa negli stabilimenti di Dushanbe e Gissar saranno immessi sul mercato di questo Paese dell'Asia centrale già all'inizio del 2020.

Per quanto riguarda le prospettive **di fornitura di attrezzature bielorusse** al Tagikistan, appare molto promettente in questo senso la collaborazione con i partner tagiki dell'azienda bielorusa "Belkommunmash", che sta elaborando un contratto per la fornitura di attrezzature in questo paese per un valore di trenta milioni di dollari. Il

²⁷ Matveev, V. I primi prodotti della lavorazione del latte della joint venture tra Bielorussia e Tagikistan saranno immessi sul mercato nel 2020 / V. Matveev // [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervaja-produktsija-molokoperabotki-sp-belarusi-i-tadzhikistana-vyjdet-na-rynok-v-2020-godu-353105-2019/>

fatto è che negli ultimi anni a Dushanbe si è intensificato il lavoro di modernizzazione e rinnovamento del trasporto passeggeri e comunale. Basti dire che il bilancio della capitale tagika per il 2019 prevede l'acquisto di oltre trecento unità di attrezzature. Già nel maggio 2019, nell'ambito del progetto "Sviluppo sostenibile del trasporto pubblico di Dushanbe", grazie a un prestito della Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo, dalla Bielorussia sono stati forniti quattro filobus a guida autonoma per un valore di un milione di dollari. Sempre nel maggio 2019, "Belkommunmash" e il Comune di Dushanbe hanno firmato un accordo di intenti per la fornitura di 100 filobus a trazione autonoma. Tuttavia, attualmente si sta discutendo la possibilità di fornire già 150 unità di tecnologia"²⁸ . I filobus a trazione autonoma contribuiranno a risolvere molte questioni problematiche nella capitale del Tagikistan. In primo luogo, con il loro aiuto sarà possibile tracciare nuovi percorsi e prolungare quelli esistenti, realizzare linee filobus supplementari nei quartieri dormitorio o nelle zone con infrastrutture di trasporto insufficientemente sviluppate. In secondo luogo, l'uso dei nuovi filobus senza contatto può avere un effetto benefico sulla riduzione degli ingorghi stradali a Dushanbe, poiché i filobus tradizionali, in caso di interruzione dell'elettricità, rimangono fermi sulle strade per ore, ostacolando il traffico. In terzo luogo, «il filobus innovativo è in grado di percorrere fino a 15 km senza rete di contatto, mentre i filobus tradizionali possono percorrere in modalità autonoma non più di 500 m»²⁹ . E nei piani della parte bielorussa c'è la creazione di un centro di assistenza dove verranno formati specialisti locali, con la prospettiva di

²⁸ . Matveev, V. "Belkommunmash" sta elaborando un contratto per la fornitura di attrezzature in Tagikistan per un valore di 30 milioni di dollari / V. Matveev // [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belkommunmash-prorabatvvaet-kontrakt-na-postavku-tehniki-v-tadzhikistan-na-30-mln-353062-2019/>

²⁹ Gli autobus elettrici "Belkommunmash" inizieranno a circolare a Dushanbe [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: <https://belta.by/economics/view/elektrobussy-belkommunmash-nachnut-kursirovat-v-dushanbe-333003-2019/>

trasformarlo in una base per la produzione di assemblaggio e continuare a lavorare per paesi terzi.

Interessanti prospettive di cooperazione tra Bielorussia e Tagikistan si aprono oggi anche nel **campo dell'istruzione**. Le statistiche confermano che attualmente nelle università bielorusse studiano circa millecinquecento studenti tagiki. Inoltre, grazie alla creazione di cinque facoltà congiunte nei principali istituti di istruzione superiore del Tagikistan, oggi è possibile ottenere un'istruzione bielorusa anche in questo Paese. Tuttavia, secondo il leader tagiko E. Rahmon, «è giunto il momento di valutare la possibilità di realizzare nuovi progetti educativi congiunti tra Tagikistan e Bielorussia»³⁰. In questo contesto, «appare promettente la creazione in Tagikistan di filiali di università bielorusse, l'apertura di nuove facoltà congiunte e persino di istituti di istruzione superiore»³¹.

Ricordiamo che la cooperazione tra Bielorussia e Tagikistan nel settore dell'istruzione si basa attualmente su diversi accordi intergovernativi e interministeriali: sulla cooperazione nel campo dell'istruzione superiore e post-universitaria (2013), sulla cooperazione nel campo dell'istruzione (2000) e sulla cooperazione nel campo dell'istruzione prescolare (2018). Questi rapporti di partenariato tra le università dei due paesi () si stanno sviluppando in modo particolarmente dinamico. Basti pensare che «i rapporti contrattuali tra gli istituti di istruzione superiore bielorusi e gli istituti di istruzione tagiki sono attuati nell'ambito di 77 accordi interuniversitari nel campo dell'istruzione»³². E, in effetti, una forma

³⁰ Krishenik, E. Rakhmon: siamo interessati ad attrarre le tecnologie avanzate della Bielorussia nel settore reale dell'economia / E. Krishenik // [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/rahmon-my-zainteresovany-v-privlechenii-peredovyh-tehnologii-belarusi-v-realny-sektor-ekonomiki-353119-2019/>

³¹ Colloqui con il presidente del Tagikistan Emomali Rahmon [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovorov-s-prezidentom-tadzhikistana-emomali-raxmonom-21425/

³² La cooperazione tra la Repubblica di Bielorussia e la Repubblica del Tagikistan nel campo dell'istruzione è in fase di attivo sviluppo [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL:

molto efficace di attuazione di questi accordi è stata la creazione di facoltà congiunte bielorusse-tadzhike, che a metà del 2019 erano già cinque.

Il primo passo in questa direzione è stato il dipartimento di ingegneria e tecnologia, aperto nel 2012 presso l'Università tecnica tagika intitolata all'accademico M.S. Osimi e l'Università tecnica nazionale bielorusa. L'insegnamento in questa facoltà si svolge in russo in due fasi. La prima fase si svolge nell'università tagika e comprende prima corsi preparatori per gli studenti che non conoscono il russo e poi il primo e il secondo anno di corso. La seconda fase consiste nell'insegnamento a Minsk con la discussione della tesi di laurea. Nell'anno accademico 2017/2018, 476 studenti tagiki hanno frequentato la facoltà. I corsi di formazione più popolari tra loro sono: edilizia, architettura, ingegneria meccanica, strumentazione. "Nel 2017 si è tenuta la prima cerimonia di laurea della facoltà congiunta, con 24 laureati"³³.

Sulla base dello stesso Università Tecnica del Tagikistan intitolata all'accademico M.S. Osimi, nel 2016 è stata creata, in collaborazione con l'Accademia Statale dell'Aviazione Bielorusa, una facoltà di aviazione civile, dove vengono formati specialisti in settori quali : "Gestione tecnica delle apparecchiature aeronautiche (strumentazione e apparecchiature elettriche e luminose)", "Esercizio tecnico delle apparecchiature aeronautiche (apparecchiature radioelettroniche)", "Organizzazione del traffico e sicurezza dei voli nel trasporto aereo (organizzazione del traffico aereo)". "Attualmente, 25 studenti

<http://edu.gov.by/news/sotrudnichestvo-mezhdu-respublikov-belarus-i-respublikov-tadzhikistan-v-sfere-obrazovaniva-aktivno-r/>

³³ Facoltà congiunta di ingegneria e tecnica BNTU-TTU [Risorsa elettronica]. – 2018. – URL: <http://www.bntu.by/engineering-and-technical-faculty-bntu-ttu.html>

frequentano il primo anno della facoltà congiunta, mentre 28 studenti continuano gli studi presso la BGAU al secondo anno"³⁴.

Due facoltà congiunte operano oggi anche presso l'Università statale bielorusa e l'Università nazionale tagika. Il primo è il dipartimento congiunto di tecnologie dell'informazione, il cui accordo di creazione è stato firmato nel giugno 2015 e dove da allora gli studenti vengono formati nelle specializzazioni "matematica applicata", "sicurezza informatica", "matematica e tecnologie dell'informazione"³⁵. In secondo luogo, si tratta della facoltà di tecnologie ecocompatibili, creata nel 2016, dove all'inizio del 2018 studiavano 101 studenti del primo e del secondo anno "nelle specializzazioni di primo livello dell'istruzione superiore: "Tecnologie energeticamente efficienti e gestione dell'energia", "Sicurezza nucleare e radiologica" e "Medicina e biologia"»³⁶.

Infine, nel marzo 2019 è stata inaugurata la facoltà congiunta dell'Università statale di Polotsk e dell'Università tecnologica del Tagikistan. Ciò ha permesso di effettuare nel 2019 la prima selezione di studenti per la nuova facoltà in due specializzazioni: "Macchine e apparecchiature per la produzione chimica e le imprese di materiali da costruzione" e "Progettazione, costruzione e gestione di gasdotti e oleodotti e depositi di gas e petrolio". A seguito dei colloqui tra i rappresentanti dell'Università statale di Polotsk e la direzione dell'Università nazionale del Tagikistan, sono stati definiti i piani per "la realizzazione della cooperazione nel campo della formazione di

³⁴ Facoltà di aviazione civile dell'Accademia statale bielorusa dell'aviazione – Università tecnica tagika intitolata all'accademico M.S. Osimi (FGA BGA-TTU) [Risorsa elettronica]. – 2018. – URL: <http://ttu.tj/ru/university-ru/structure/fmt-dmtb-dtt/fga-bga-ttu/>

³⁵ L'Università statale di Belarus e l'Università nazionale del Tagikistan hanno aperto una facoltà congiunta di tecnologie dell'informazione [Risorsa elettronica]. – 2015. – URL: <https://www.belta.by/societv/view/bgu-i-tadzhikskij-natsionalnvi-universitet-otkrvli-sovmestnvi-fakultet-informatsionvh-tehnologii-4702-2015/>

³⁶ Facoltà di tecnologie ecocompatibili dell'Università Tecnologica Nazionale [Risorsa elettronica]. – 2018. – URL: <http://www.iseu.bsu.bv/fakultet-ekologosberegavushih-tehnologiv-tnu/>

specialisti, laureati e dottorandi, la partecipazione congiunta a programmi di mobilità accademica, la conduzione di ricerche scientifiche e la realizzazione di programmi educativi congiunti nelle specializzazioni "Psicologia pratica" e "Turismo e ospitalità"³⁷.

È lecito supporre che anche altri istituti di istruzione superiore dei due paesi passeranno presto a forme di cooperazione più avanzate. Ciò vale in particolare per l'Università statale di medicina della Bielorussia e l'Università nazionale del Tagikistan, che già nell'ottobre 2016 hanno firmato un accordo di cooperazione accademica e scientifica. Da parte bielorussa è stato espresso interesse per tali rapporti di partenariato, «soprattutto se si riuscirà a dare alla cooperazione un orientamento marcatamente pratico, ad esempio nell'ambito della ricerca sulle malattie cardiovascolari»³⁸.

Un altro elemento importante dell'attuazione dell'accordo di partenariato strategico è lo sviluppo **della cooperazione interregionale** tra le regioni, le città e i distretti della Bielorussia e del Tagikistan. Al momento della firma del documento, le parti hanno dichiarato la loro volontà di «promuovere in ogni modo possibile l'ampliamento dei legami diretti tra le regioni dei nostri paesi e gli operatori economici»³⁹. Anche i rappresentanti dei parlamenti dei due paesi parlano della necessità di "sfruttare il potenziale regionale"⁴⁰. Ricordiamo che ad oggi sono stati conclusi accordi di cooperazione commerciale, economica, scientifica,

³⁷ Alekseeva, D. Apertura di una facoltà congiunta con l'Università Tecnologica del Tagikistan / D. Alekseeva // [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: <https://www.psu.by/novosti-mezhdunarodnoj-devatelnosti/11961-otkrvtie-sovmestnogo-fakulteta-s-tekhnologicheskim-universitetom-tadzhikistana>

³⁸ Stasevich, M. Visita della delegazione dell'Università Nazionale del Tagikistan (Dushanbe, Repubblica del Tagikistan) alla BSMU / M. Stasevich // [Risorsa elettronica]. – 2016. – URL: <https://www.bsmu.by/allarticles/rubric2/page121/article1593/>

³⁹ Colloqui con il presidente del Tagikistan Emomali Rahmon [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovorv-s-prezidentom-tadzhikistana-emomali-raxmonom-21425/

⁴⁰ Miasnikovich: nuove forme di collaborazione sono importanti per ampliare le relazioni commerciali ed economiche con il Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2018. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/miasnikovich-novye-formy-raboty-vazhny-dlja-rasshreniya-torgovo-ekonomicheskikh-otnoshenij-s-295210-2018/>

tecnica e culturale tra le regioni di Vitebsk e Sogdiana, Minsk e Sogdiana, Gomel e Khatlon, le città di Minsk e Dushanbe, i distretti di Yavansky e Uzden, nonché accordi di cooperazione tra le regioni di Mogilev e Sogdiana e di cooperazione reciproca tra le città di Mogilev e Khujand.

La cooperazione interregionale tra Bielorussia e Tagikistan è iniziata più di vent'anni fa, quando nell'estate del 1998 le capitali delle due ex repubbliche sovietiche sono diventate città gemellate. Allora **Minsk e Dushanbe** hanno adottato due documenti contemporaneamente. Nel primo, il "Trattato di gemellaggio tra le città di Minsk e Dushanbe", è stata dichiarata la reciproca volontà di "promuovere in ogni modo la creazione delle condizioni più favorevoli per lo sviluppo di relazioni amichevoli tra gli abitanti delle nostre città, la cooperazione tra imprese, organizzazioni e aziende"⁴¹. Il secondo documento, l'Accordo di cooperazione in campo commerciale, economico, scientifico, tecnico e culturale, conteneva l'intenzione delle parti di fornire assistenza nella creazione di joint venture, società per azioni, gruppi finanziari e industriali, case commerciali, centri commerciali, d'affari e regionali per la raccolta, l'elaborazione e la diffusione delle informazioni necessarie ai produttori e ai consumatori di beni e servizi per lo studio della congiuntura di mercato. Si ritiene che entrambi questi documenti non abbiano perso la loro attualità nemmeno oggi, poiché contribuiscono allo sviluppo dei rapporti di gemellaggio e partnership tra le due capitali e i loro specifici soggetti economici. In questo senso, l'esempio attuale della collaborazione tra l'impresa di Minsk "Belkommunmash" e il municipio di Dushanbe per il rinnovamento del trasporto pubblico passeggeri della capitale tagika non fa che confermare il carattere intramontabile dei documenti adottati più di vent'anni fa.

⁴¹ Zaleski, B. Secondo respiro / B. Zaleski // Vecherny Minsk. – 1998. – 3 agosto.

Tra gli altri partecipanti alla cooperazione interregionale bielorusa-tadzghika spicca chiaramente **la regione di Sogdiana**, che sta sviluppando attivamente rapporti di partenariato con ben tre regioni bielorusse: Vitebsk, Minsk e Mogilev. L'accordo di cooperazione commerciale, economica, scientifica, tecnica e culturale con **la regione di Vitebsk** è stato firmato nell'aprile 2012. In questo contesto, «come settori prioritari di cooperazione sono stati indicati l'ingegneria meccanica, l'industria del mobile, la lavorazione del cuoio e l'industria leggera»⁴². Un accordo analogo con **la regione di Minsk** è stato siglato nel maggio 2014. Va notato che la cooperazione tra la regione della capitale bielorusa e i partner tagiki sta dando risultati complessivamente positivi. Basti pensare che "alla fine del 2018 le esportazioni della regione di Minsk verso la Repubblica del Tagikistan ammontavano a 6,4 milioni di dollari USA <...>. Le principali voci di esportazione sono state: zucchero e saccarosio chimicamente puro allo stato solido; prodotti della lavorazione del petrolio; prodotti tipografici»⁴³. Per consolidare questa tendenza positiva, nel giugno 2019 una serie di imprese della regione di Minsk, tra cui OAO «Slutsky Meat Processing Plant», OAO "Minsk Meat Processing Plant", OAO "Borisov Meat Processing Plant", OAO "Slutsk Cheese Factory", hanno presentato i propri prodotti alla fiera internazionale "Sugd-2019", al termine della quale sono stati stipulati 14 accordi e memorandum di cooperazione.

Per quanto riguarda la cooperazione tra le regioni di Sogdiana e Mogilev, il fulcro è costituito dal rapporto di partenariato tra **Mogilev** e la città **di Khujand**, situata in questa regione tagika, sancito da un accordo siglato nel maggio 2014. Fin dall'inizio, le parti hanno dichiarato

⁴² Rafieva, M. Sogd e Vitebsk hanno firmato un accordo di cooperazione / M. Rafieva // [Risorsa elettronica]. – 2012. – URL: <https://news.vitebsk.cc/2012/04/26/sogd-i-vitebsk-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve/>

⁴³ Una delegazione della regione di Minsk ha effettuato una visita di lavoro in Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: <https://www.mlvn.by/2019/06/delegatsiya-minskoi-oblasti-s-rabochim-vizitom-posetila-tadzhikistan/>

la loro intenzione di "passare a un nuovo livello di cooperazione, dal commercio e dallo scambio di merci alla cooperazione tra imprese industriali e alla creazione di produzioni congiunte"⁴⁴. Allo stesso tempo, la parte tagika ha espresso interesse a collaborare con "Mogilevliftmash" per la creazione di una produzione di ascensori in Tagikistan. Nel giugno 2015 le parti hanno raggiunto un accordo sulla fornitura a Khujand di ascensori e attrezzature per ascensori per le esigenze dell'economia urbana, nonché sulla creazione di una produzione congiunta per la produzione di ascensori da vendere in Tagikistan e nei paesi vicini. Inoltre, è stato espresso "grande interesse da parte tagika per la creazione a Khujand di produzioni congiunte con le aziende di mobili "Mogilevdrev" e "Mogilevmebel". C'è anche la disponibilità a prendere in considerazione proposte per la creazione di una joint venture per la produzione di prodotti dolciari"⁴⁵.

Infine, nel dicembre 2017, le regioni **di Gomel e Khatlon** hanno firmato un accordo di cooperazione commerciale, economica, scientifica e culturale per dare nuovo slancio allo sviluppo delle relazioni tra le due regioni e contribuire al rafforzamento della cooperazione commerciale ed economica. Il fatto è che nei primi tre trimestri del 2017 il fatturato commerciale della regione bielorusa con il Tagikistan è stato complessivamente pari a soli 818 mila dollari. "Le imprese di Gomel hanno fornito sapone, prodotti di chiusura, carta da parati, carcasse di bovini"⁴⁶. In totale, tredici imprese esportatrici, tra cui TUP "Tradizioni

⁴⁴ Kulagin, S. Il Tagikistan è interessato a sviluppare la cooperazione con le imprese della regione di Mogilev – Koimodov / S. Kulagin // [Risorsa elettronica]. – 2015. – URL: <https://www.belta.by/regions/view/tadzhikistan-zainteresovan-v-razvitiij-kooperatsii-s-predprijatijami-mogilevskoj-oblasti-koimodov-174610-2015/>

⁴⁵ Kulagin, S. Mogilev e la città tagika di Khujand intendono creare produzioni congiunte / S. Kulagin // [Risorsa elettronica]. – 2015. – URL: <https://www.belarus.by/ru/business/business-news/mogilev-i-tadzhikskij-xudzhand-namereny-sozdat-sovmestnye-proizvodstva-i-0000025058.html>

⁴⁶ Le regioni di Gomel e Khatlon hanno firmato un accordo di cooperazione [Risorsa elettronica]. – 2017. – URL: <https://news.gomel.by/news/society/15070-gomel-skava-i-hatlonskava-oblasti-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve.html>

del gusto di Gomel", IPUP "Alcopack", ODO "Vimala", OAO AFPC "Zhlobinsky meat processing plant". Si può presumere che l'accordo firmato, alla luce del recente orientamento verso una partnership strategica tra Bielorussia e Tagikistan, continuerà a svolgere un ruolo importante nel rafforzamento della cooperazione tra le regioni citate.

FOR AUTHOR USE ONLY

Dalle decisioni della commissione – alle priorità della road map

La Bielorussia e il Tagikistan sono tradizionalmente legati da stretti rapporti e i due paesi rafforzano costantemente il loro partenariato strategico reciprocamente vantaggioso. Nello sviluppo di un'efficace cooperazione bilaterale tra Bielorussia e Tagikistan, oggi svolge un ruolo chiave la commissione intergovernativa (MPC) per la cooperazione commerciale ed economica, istituita nel 1999. Il suo ambito di interesse "riguarda settori prioritari quali: la fornitura di prodotti meccanici sulla base di nuovi schemi di leasing; la cooperazione nel settore agroindustriale ed energetico; la partecipazione a progetti economici congiunti; la creazione di una rete di imprese produttive congiunte sul territorio di entrambi gli Stati"⁴⁷.

Nell'aprile 2021 si è tenuta a Dushanbe la 14a riunione della MPC, durante la quale sono state esaminate questioni attuali relative alla cooperazione industriale e produttiva, all'agricoltura e ai trasporti, alla sanità e all'istruzione, agli investimenti e alle tecnologie dell'informazione. Contemporaneamente, nella capitale del Tagikistan sono stati organizzati: la fiera dei produttori bielorusi Made in Belarus; il forum economico "Bielorussia-Tagikistan-Afghanistan"; il forum "TajBelAgro". Lo svolgimento di tutti questi eventi ha dimostrato ancora una volta che "nonostante la crisi mondiale, la cooperazione commerciale ed economica tra Bielorussia e Tagikistan mostra un carattere positivo e dinamico. Dal 2016, il volume degli scambi commerciali reciproci è aumentato di 5,5 volte e nel 2020 ha raggiunto i 111,7 milioni di dollari"⁴⁸. Allo stesso tempo, le esportazioni bielorusse

⁴⁷ Zaleski, B. Il vettore dell'integrazione post-sovietica. Uno sguardo dalla Bielorussia / Boris Zaleski. – Palmarium Academic Publishing, 2019. – Pag. 211.

⁴⁸ La Bielorussia e il Tagikistan devono realizzare più attivamente progetti nel settore agricolo – Krupko [Risorsa elettronica]. – 2021. – URL:

verso il mercato tagiko nello stesso periodo sono aumentate di oltre sei volte, raggiungendo quasi 110 milioni di dollari, con un saldo positivo di 107,5 milioni di dollari grazie alle forniture dalla Bielorussia di automobili, zucchero, trattori e autoarticolati, farina, sottoprodotti della carne e pesce, articoli di cancelleria in carta e cartone, pannelli di truciolato.

Tra i grandi progetti congiunti realizzati di recente si può citare la spedizione in Afghanistan del primo lotto di trattori bielorusi assemblati presso lo stabilimento AOZT "Agrotechservice" nella città tagika di Gissar, dove in prospettiva si prevede non solo di produrre attrezzature moderne per il complesso agroindustriale - mietitrebbiatrici, attrezzature trainate, ampliamento della gamma di modelli di trattori assemblati, ma anche di creare oltre cento posti di lavoro qualificati, tenendo conto dell'ulteriore sviluppo di questo progetto. A questo proposito, nell'ambito della riunione della commissione intergovernativa, OAO "UKH Bobruiskagromash" e AOZT "Agrotechservice" hanno firmato un accordo per l'ampliamento della produzione di assemblaggio attraverso lo sviluppo di semirimorchi per trattori PST-9 nel sito di Gissar. "Inoltre, le società hanno stipulato un contratto per la fornitura del primo lotto di kit di macchine, la cui spedizione è prevista per il secondo trimestre del 2021"⁴⁹. Ricordiamo che a Gissar, con l'aiuto della Bielorussia, "è attivo anche un centro di formazione per la preparazione di specialisti per l'uso efficace e la manutenzione di macchinari e attrezzature che operano nei campi del Tagikistan"⁵⁰. È in fase di completamento anche l'attuazione

<https://www.belta.by/economics/view/belarusi-i-tadzhikistanu-nuzhno-aktivnee-realizovvat-proekty-v-selskom-hozjajstve-krupko-435795-2021/>

⁴⁹ "Bobruiskagromash" ampliarà la produzione di assemblaggio in Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2021. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/bobruiskagromash-rasshirit-sborochnoe-proizvodstvo-v-tadzhikistane-436621-2021/>

⁵⁰ La Bielorussia e il Tagikistan hanno discusso dello sviluppo della cooperazione commerciale ed economica e della cooperazione industriale [Risorsa elettronica]. – 2021. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-obsudili-razvitie-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-i-promkooperatsiju-436006-2021/>

del contratto per la fornitura a Dushanbe di cento filobus bielorusi a guida autonoma.

Nel 2020 la cooperazione tra Bielorussia e Tagikistan si è sviluppata in modo molto dinamico anche nel settore agricolo. Basti pensare che il volume degli scambi reciproci di prodotti agricoli e alimentari tra le due ex repubbliche sovietiche ha raggiunto quasi i dieci milioni di dollari. Un dettaglio importante è che «le esportazioni bielorusse di prodotti alimentari verso questo Paese sono aumentate di 1,4 volte, raggiungendo i 9,5 milioni di dollari <...>. Nel gennaio 2021 sono stati forniti al Tagikistan prodotti agricoli e alimentari nazionali per un valore di 775.000 dollari (un aumento di sette volte rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente)⁵¹. E ci sono tutte le ragioni per ritenere che questa tendenza positiva continuerà nel medio termine. Inoltre, il gruppo "Bellegprom" sta valutando la possibilità di fornire a questo Paese dell'Asia centrale il lino, che suscita un crescente interesse da parte degli ambienti economici tagiki. In particolare, nell'ambito dell'MPC è stata discussa "la questione delle forniture al mercato tagiko dei prodotti dell'azienda linoleale di Orsha e dei tessuti contenenti lino "Kamvolya"⁵².

A promuovere la crescita delle esportazioni dalla Bielorussia al Tagikistan è chiamata anche la fiera dei produttori bielorusi Made in Belarus, tenutasi nel 2021 a Dushanbe, che ha presentato i prodotti di 40 aziende nazionali dei settori industriali chiave: Agrofood – agricoltura e prodotti alimentari; TechMach – ingegneria meccanica e tecnologie; Wood – industria del legno e produzione di mobili; Health – sanità e farmaceutica; FMCG – beni di consumo. I partner tagiki hanno potuto

⁵¹ Le esportazioni di prodotti agricoli bielorusi in Tagikistan nel 2020 sono aumentate di 1,4 volte [Risorsa elettronica]. – 2021. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-belorusskoj-selhozproduksii-v-tadzhikistan-v-2020-godu-vvros-v-14-raza-434869-2021/>

⁵² "Bellegprom" sta valutando la possibilità di fornire lino al Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2021. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belleprom-prorabatvvaet-vozmozhnosti-postavok-lina-v-tadzhikistan-435980-2021/>

conoscere le opportunità di esportazione del complesso agroindustriale bielorusso e le prospettive di cooperazione bilaterale nel settore della coltivazione e dell'allevamento anche durante il forum agricolo "TajBelAgro", dove si è discusso non solo della conclusione di contratti per la fornitura reciproca di prodotti agricoli e attrezzature, ma anche dello studio di opzioni di cooperazione. Infine, nell'ambito del forum economico "Tajikistan-Bielorussia-Afghanistan", al quale hanno partecipato oltre duecento imprese dei tre paesi, sono stati "firmati otto documenti sullo sviluppo della partnership nei settori dell'industria, dell'istruzione, della fornitura di prodotti alimentari e bevande"⁵³, a testimonianza della crescente dinamica del partenariato anche in questo formato trilaterale.

Va notato che nel giugno 2022 si è tenuta a Minsk la 15a riunione dell'MPC, durante la quale le parti hanno sottolineato i settori più significativi della cooperazione bilaterale: investimenti, industria, agricoltura, trasporti, sociale, culturale e scientifico-tecnologico. Ricordiamo che «nel 2021 il fatturato commerciale della Bielorussia con il Tagikistan ha superato i 126 milioni di dollari, con un aumento del 12,6% rispetto al 2020, le esportazioni hanno superato i 122 milioni di dollari (con un aumento dell'11,1%) e le importazioni hanno raggiunto i 4 milioni di dollari (con un aumento del 90,5%)»⁵⁴. Oggi i due paesi sono reciprocamente interessati ad ampliare le aree di cooperazione, che potrebbero includere lo sviluppo della produzione di ascensori bielorusi assemblati, organizzata in Tagikistan, la creazione di una joint venture per la produzione di tappeti, la fornitura di attrezzature bielorusse per il trasporto passeggeri, l'estrazione mineraria e l'edilizia, nonché di bovini

⁵³ Bielorussia, Tagikistan e Afghanistan hanno firmato 8 documenti sullo sviluppo della partnership durante il forum economico [Risorsa elettronica]. – 2021. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-tadzhikistan-i-afghanistan-podpisali-na-biznes-forume-8-dokumentov-o-razviti-i-partnerstva-435998-2021/>

⁵⁴ La Bielorussia e il Tagikistan sono interessati ad ampliare i settori di cooperazione [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-tadzhikistan-zainteresovany-v-rasshirenii-napravlenij-sotrudnichestva-506166-2022>

da riproduzione di razza bielorrussa, l'aumento delle esportazioni di prodotti alimentari, compresi quelli certificati secondo gli standard "Halal". La Bielorussia, dal canto suo, è interessata all'importazione dal Tagikistan di materie prime per l'industria leggera bielorrussa, nonché al proseguimento della cooperazione nei settori dell'istruzione, della cultura e dello sport.

In questo contesto, è importante che in Tagikistan il periodo 2022-2026 sia stato dichiarato anni di sviluppo industriale. "In questo periodo si prevede di garantire una crescita economica media annua non inferiore al 7% e di raddoppiare il PIL pro capite, creare oltre 500 mila nuovi posti di lavoro e ridurre il tasso di povertà al 15%. Per raggiungere questi obiettivi è stato proposto alle aziende bielorusse di partecipare attivamente. È stato espresso separatamente il desiderio di continuare la formazione a Minsk di specialisti tagiki per diversi settori dell'economia"⁵⁵. A questo proposito, la parte bielorrussa è pronta a fornire ai partner tagiki qualsiasi tipo di macchinario, in particolare macchinari da cava e stradali, per la realizzazione di progetti infrastrutturali nell'industria mineraria ed elettrica del Paese. Esiste la possibilità di aumentare in modo significativo le forniture al mercato tagiko di nuovi modelli di autobus, autocarri, prodotti per la lavorazione del legno, petrolchimici e metallurgici bielorusi, nonché di avviare produzioni congiunte per l'assemblaggio di ascensori, elettrodomestici e mobili.

Nel settore agroindustriale, il Tagikistan è interessato ad aumentare le forniture di macchine agricole e prodotti lattiero-caseari bielorusi. In particolare, è in corso un lavoro significativo per la spedizione di macchine agricole dalla Bielorussia, di cui il settore agricolo tagiko ha

⁵⁵ Pivovarov, E. Krutoy ha dichiarato la disponibilità della Bielorussia a fornire al Tagikistan qualsiasi tipo di macchinario industriale / E. Pivovarov // [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/krutoy-zajavil-o-gotovnosti-belarusi-obespechit-tadzhikistan-liubymi-vidami-mashinostroitelnoi-tehniki-523859-2022/>

un urgente bisogno. "Nel 2021 sono stati forniti al Tagikistan 411 trattori di varie marche e oltre 124 macchine agricole"⁵⁶. La parte tagika ha espresso interesse a proseguire la cooperazione in questo settore. Inoltre, i partner del Tagikistan prevedono di ampliare la gamma di forniture di prodotti a base di carne bovina, latticini e materie prime. Nel corso della 15a riunione dell'MPC, le parti hanno anche sottolineato "il potenziale di crescita delle forniture di bovini da riproduzione di razza bielorusa e la possibilità di fornire agli agricoltori tagiki mangimi composti e additivi altamente produttivi ed equilibrati"⁵⁷.

Nel 2022 si sta sviluppando con successo anche il tema della cooperazione tra le regioni della Bielorussia e del Tagikistan. In particolare, all'ordine del giorno c'è lo sviluppo della cooperazione tra le capitali dei due paesi in una serie di settori, tra cui quello tecnologico, della produzione di farmaci e dell'istruzione. Ricordiamo che nel 2019 Minsk ha realizzato un grande progetto per fornire a Dushanbe i filobus "Belkommunmash". E oggi questi veicoli già abbelliscono la capitale tagika. Un altro progetto è in corso nel settore della produzione lattiero-casearia: la cooperazione dei partner tagiki con il caseificio n. 1 di Minsk. I piani prevedono lo sviluppo di rapporti di cooperazione e la creazione di una produzione congiunta di attrezzature comunali. Per quanto riguarda il settore dell'istruzione, attualmente in Bielorussia studiano circa 600 studenti tagiki. La maggior parte di loro sceglie di studiare a Minsk e nelle università tecniche. Molti di loro studiano all'Accademia dell'aviazione e in diverse facoltà dell'Università statale bielorusa. Inoltre, sono attive quattro facoltà congiunte di università

⁵⁶ Il Tagikistan è interessato ad aumentare le forniture di prodotti lattiero-caseari e macchine agricole bielorusi [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/tadzhikistan-zainteresovan-v-velichenii-postavok-belorussoj-mjaso-molochnoj-produktsii-i-506657-2022/>

⁵⁷ La Bielorussia è pronta a fornire prodotti halal al Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-gotova-postavljat-v-tadzhikistan-haljalnuju-produktsiju-506619-2022/>

bielorusse e tagike. Le due capitali stanno quindi sviluppando molti meccanismi di cooperazione. E "in prospettiva sarà firmato un documento che regolerà l'ulteriore sviluppo delle relazioni tra Minsk e Dushanbe"⁵⁸.

Un altro esempio di interazione tra regioni è quello delle province di Gomel e Khatlon, che intendono sviluppare la cooperazione nel settore agricolo e industriale. Gli specialisti di Gomel sono pronti a costruire fattorie chiavi in mano nella regione tagika. I partner della regione di Khatlon hanno «intenzione di acquistare fertilizzanti minerali, legname, bovini e mangimi per gli allevamenti avicoli»⁵⁹. La regione di Khatlon è una vasta regione del Tagikistan, dove si coltiva dal 48 al 78% del volume totale di alcuni prodotti agricoli della repubblica. Si tratta di ortaggi, frutta precoce, colture da orto e agrumi.

Un altro documento importante è stato firmato a Dushanbe nell'ottobre 2022 dalla Bielorussia e dal Tagikistan: una road map per il periodo 2022-2026. Nel contesto dell'attuazione del programma di sviluppo accelerato dell'industria di questo Paese dell'Asia centrale, i partner tagiki sono interessati a sviluppare la cooperazione con la parte bielorussa nei settori dell'industria leggera, alimentare, farmaceutica, chimica e mineraria. Inoltre, "il settore agricolo nell'ambito della cooperazione industriale e la cooperazione interregionale sono stati indicati come settori prioritari della cooperazione economica"⁶⁰. Inoltre, le due repubbliche hanno adottato una serie di importanti documenti

⁵⁸ La cooperazione tra Bielorussia e Tagikistan è stata discussa nel Comitato esecutivo di Minsk [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL:

<https://www.belta.by/politics/view/sotrudnichestvo-belarusi-i-tadzhikistana-obsudili-v-mingorispolkome-525441-2022/>

⁵⁹ Le regioni di Gomel e Khatlon intendono sviluppare la cooperazione nel settore agricolo e industriale [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL:

<https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-i-khatlonskaja-oblasti-namerenv-razvivat-sotrudnichestvo-v-apk-i-promvshlennosti-507131-2022/>

⁶⁰ Rakhmon ha indicato le priorità della cooperazione con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/politics/view/rahmon-oboznachil-prioritetnye-napravlenija-sotrudnichestva-s-belarusiju-528619-2022/>

bilaterali. Tra questi figurano accordi intergovernativi sul sistema di promozione del commercio reciproco e sulla cooperazione nel campo delle politiche giovanili. La Procura generale della Bielorussia e l'Agenzia per il controllo finanziario statale e la lotta alla corruzione del Tagikistan hanno adottato un documento sulla cooperazione nel campo della lotta alla corruzione. Il Ministero dello sport e del turismo della Bielorussia e il Comitato per lo sviluppo del turismo presso il governo del Tagikistan hanno concordato di sviluppare la cooperazione nel settore del turismo. L'accordo di cooperazione è stato firmato anche dal Centro nazionale per il marketing e la congiuntura dei prezzi della Bielorussia e dall'Agenzia per l'esportazione presso il governo del Tagikistan. Le accademie nazionali delle scienze dei due paesi hanno concordato di formare personale nel campo della virologia, microbiologia, biologia molecolare, epidemiologia, biotecnologia e farmacologia. Inoltre, è stato approvato il "piano di azioni per lo sviluppo della cooperazione commerciale, economica e umanitaria tra il Comitato esecutivo della città di Minsk e l'Organo esecutivo del potere statale della città di Dushanbe per il periodo 2023-2024. Il distretto di Mogilev ha stabilito rapporti di gemellaggio con il distretto di Spitamen della regione di Sughd in Tagikistan..."⁶¹.

In questi giorni di ottobre a Dushanbe si è tenuto anche il forum economico tagiko-bielorusso, al quale hanno partecipato rappresentanti di 73 imprese bielorusse, quasi cinquanta delle quali hanno esposto i propri prodotti alla fiera Made in Belarus. «Al forum economico sono stati rappresentati praticamente tutti i settori dell'economia bielorusa: ingegneria meccanica, metallurgia, prodotti alimentari, lavorazione del legno, industria leggera. L'importo totale dei contratti stipulati è stato di

⁶¹ La Bielorussia e il Tagikistan hanno firmato una road map per il periodo 2022-2026 e alcuni altri documenti importanti [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-podpisali-dorozhnyu-kartu-na-2022-2026-godv-i-esche-neskolko-vazhnyh-dokumentov-528597-2022/>

circa 46 milioni di dollari. Inoltre, durante le trattative online sono stati conclusi accordi per altri 2 milioni di dollari»⁶².

In particolare, lo stabilimento di trattori di Minsk ha stipulato contratti con aziende tagike per un valore di 11 milioni di dollari. "Alla società "Madadi Tursunzoda" saranno forniti 170 trattori BELARUS per un valore di circa 4 milioni di dollari. Con la società "Agrotechservice" è stato firmato un accordo commerciale per la fornitura di 320 trattori per un valore superiore a 7 milioni di dollari"⁶³. Da notare che nei primi tre trimestri di quest'anno sono già stati consegnati in Tagikistan circa 370 trattori bielorusi. Si tratta di un aumento di quasi il 50% rispetto al periodo gennaio-settembre 2021. Per riferimento: nel novembre 2017 nella città di Gissar è stato avviato l'assemblaggio dei trattori BELARUS e sono stati stipulati contratti per la produzione di sette modelli.

Un altro dato: la fabbrica automobilistica di Minsk fornirà 14 unità di autoveicoli al mercato tagiko per un valore di quasi 500 mila dollari. Il contratto è stato firmato nell'ambito del forum economico tagiko-bielorusso tra MAZ e ZAO "Obi Zulol", il più grande produttore di acqua in bottiglia, bevande gassate e succhi naturali in Tagikistan. Nel 2019 MAZ ha fornito all'azienda 18 veicoli, tra cui autotreni e autocarri con rimorchio"⁶⁴.

Un altro partecipante al forum economico tagiko-bielorusso è stato il gruppo "Belgospisheprom", otto delle cui aziende hanno preso parte alla fiera Made in Belarus e hanno persino firmato una serie di contratti con partner tagiki per la fornitura di zucchero, malto da birra e prodotti

⁶² Il forum economico tagiko-bielorusso si tiene a Dushanbe [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/fotofakt-tadzhiksko-belorusskij-biznes-forum-prohodit-v-dushanbe-528500-2022/>

⁶³ MTZ ha stipulato contratti con aziende del Tagikistan per un valore di 11 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/mtz-zakljuchil-kontraktv-s-kompanijami-iz-tadzhikistana-na-11-mln-528650-2022/>

⁶⁴ MAZ fornirà attrezzature al Tagikistan per un valore di quasi 500.000 dollari [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/maz-postavit-tehniku-v-tadzhikistan-pochti-na-500-tys-528637-2022/>

dolciari. A proposito, "in termini di volume delle esportazioni, quest'anno il Tagikistan occupa il primo posto tra i paesi partner commerciali del gruppo in Asia centrale e nel Medio Oriente"⁶⁵.

I rappresentanti del gruppo "Bellegprom" hanno esaminato, nell'ambito del forum economico, la possibilità di investire nella produzione di cotone in Tagikistan. I dirigenti dell'azienda laniera di Orsha e dell'associazione produttiva cotone di Baranovichi, in visita a Dushanbe, hanno condotto trattative sulla possibile importazione di filati e fibre di cotone, poiché negli ultimi anni in Tagikistan il prezzo del filato di cotone è diventato più accessibile per i produttori bielorusi. Va notato che nella cooperazione nel settore dell'industria leggera tra i due paesi ci sono anche altri interessi. «Quest'anno [2022] l'azienda bielorusa Mogotex ha fornito per la prima volta i propri prodotti al Tagikistan. Sono stati esportati tessuti tecnici per un valore di 250.000 dollari. L'azienda di Mogilev ha concordato forniture al Tagikistan anche per il 2023. <...> "Mogotex" fornirà tessuti tecnici per un valore di 300.000 dollari"⁶⁶.

Sul mercato tagiko sarà presente anche la holding "Vitebskie kovyri" (Tappeti di Vitebsk), che insieme ai partner tagiki sta creando una produzione congiunta a Khujand, nella regione di Sogdiana. È interessante notare che a metà aprile 2022 in questa città si è tenuta la cerimonia ufficiale di inaugurazione della produzione congiunta bielorusa-tadzhika di ascensori della OAO "Mogilevliftmash", il cui partner è diventato la OOO "Khujandtorgmash". Il nuovo stabilimento per la produzione di ascensori ha garantito posti di lavoro a 50 abitanti di

⁶⁵ Zhidkov: Il Tagikistan è uno dei partner chiave per "Belgospechprom" nel mercato dell'Asia centrale [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/zhidkov-tadzhikistan-odin-iz-kljuchevyh-partnerov-dlja-belgospisheproma-na-tsentralnoaziatskom-rvnke-528642-2022/>

⁶⁶ La Bielorussia sta valutando la possibilità di investire nella produzione di cotone in Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-izuchaet-vozmozhnost-investirovaniia-v-proizvodstvo-hlopka-v-tadzhikistane-528489-2022>

Khujand, dove "grazie all'utilizzo di attrezzature e tecnologie moderne, saranno prodotti diversi tipi di ascensori: ascensori per il trasporto di merci e passeggeri per edifici alti, impianti di produzione e strutture sanitarie"⁶⁷.

Per quanto riguarda la cooperazione nel campo dell'istruzione e della scienza, durante il forum dei rettori delle università della Bielorussia e del Tagikistan, tenutosi nell'ottobre 2022, le parti hanno individuato un grande potenziale nel settore dell'innovazione, nella realizzazione di programmi educativi congiunti e nella formazione di studenti tagiki nelle università e negli istituti bielorussi. In particolare, una serie di accordi di cooperazione con le università del Tagikistan è stata firmata dall'Università tecnica nazionale bielorussa (BNTU). Si tratta dell'Università statale di Danghar e dell'Università agraria del Tagikistan, dell'Università nazionale del Tagikistan e dell'Università tecnologica del Tagikistan, nonché dell'Istituto minerario e metallurgico del Tagikistan. I partner bielorussi e tagiki vedono già una serie di punti comuni per la cooperazione. "La collaborazione con le università citate rappresenta un nuovo livello di accesso al mercato tagiko dei servizi educativi. <...> L'apertura di nuovi orizzonti di cooperazione..."⁶⁸. In conclusione, le parti ritengono che la collaborazione innovativa sia la chiave per la creazione di nuove joint venture sul territorio del Tagikistan e della Bielorussia. Nel complesso, tutti questi fatti «dimostrano il crescente interesse delle due ex repubbliche sovietiche

⁶⁷ Emomali Rahmon ha partecipato all'inaugurazione dello stabilimento di assemblaggio di ascensori "Mogilevliftmash" in Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/emomali-rahmon-prinjal-uchastie-v-otkrytiji-sborochnogo-proizvodstva-liftov-mogilevliftmash-v-496483-2022/>

⁶⁸ Il BNTU e le università del Tagikistan collaborano nel campo della scienza, dell'istruzione e dell'innovazione [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/society/view/bntu-i-vuzv-tadzhikistana-budut-sotrudnicat-v-sfere-nauki-obrazovanija-i-innovatsii-528871-2022>

per una proficua cooperazione in una vasta gamma di settori»⁶⁹, che sta raggiungendo un nuovo livello sotto forma di misure globali della road map di Bielorussia e Tagikistan per il periodo 2022-2026.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁶⁹ Zaleski, B. Relazioni internazionali e media. Caratteristiche della cooperazione internazionale multivettoriale in un periodo di sfide globali / Boris Zaleski. – Palmarium Academic Publishing, 2016. – P. 129.

FOR AUTHOR USE ONLY

Nuovi passi avanti nella cooperazione

La Bielorussia e il Tagikistan intendono intensificare la cooperazione commerciale ed economica al fine di aumentare il volume degli scambi commerciali e raggiungere un livello di almeno 100 milioni di dollari nel commercio bilaterale nel 2024. Minsk e Dushanbe vedono dinamiche positive e un potenziale inutilizzato per concentrarsi non solo sulla "semplice fornitura di prodotti, ma anche sull'espansione dei rapporti di cooperazione, la creazione di progetti comuni a lungo termine, impianti di assemblaggio nel settore dell'ingegneria agricola e delle attrezzature, ascensori, prodotti lattiero-caseari, trasformatori elettrici e altri settori promettenti"⁷⁰.

Ricordiamo che nel 2022 il fatturato commerciale tra Bielorussia e Tagikistan ammontava a oltre 78 milioni di dollari. Nei primi 11 mesi del 2023 questo indicatore si è attestato a circa 75 milioni di dollari. In Bielorussia sono registrate 9 imprese con capitale tagiko, di cui 2 joint venture e 7 straniere. In Tagikistan operano più di 20 soggetti della rete di distribuzione delle imprese bielorusse e una joint venture. Inoltre, negli ultimi cinque anni sono stati avviati interessanti progetti di cooperazione congiunta. In primo luogo, dal 2017 nella città tagika di Gissar è in funzione un impianto di assemblaggio di macchine agricole bielorusse. Nel 2024 si prevede di organizzare nello stesso luogo l'assemblaggio di mietitrebbiatrici. In secondo luogo, nel 2022 nella città tagika di Khujand è stato aperto uno stabilimento di assemblaggio di ascensori della società per azioni "Mogilevliftmash". In terzo luogo, nella capitale del Paese, Dushanbe, è stata creata una joint venture per l'e di tecnologie bielorusse, la S.p.A. "Produzione di prodotti lattiero-caseari "Vatan", che dal giugno 2023 produce articoli con il marchio

⁷⁰ Legami di cooperazione e progetti comuni. L'ambasciatore della Bielorussia sulla cooperazione con il Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/society/view/kooperatsionnye-svyaзи-i-sovmestnye-proekty-posol-belarusi-o-sotrudnichestve-s-tadzhikistanom-607001-2023/>

"ALMIR". In quarto luogo, nel novembre 2023 la SA "Minsk Electrotechnical Plant named after V.I. Kozlov" e la SA "Transformer" della città di Bokhtar hanno firmato un memorandum sull'organizzazione in Tagikistan della produzione di assemblaggio di trasformatori bielorusi. In quinto luogo, per le esigenze delle imprese dell'industria leggera bielorusa sono stati firmati accordi commerciali per la fornitura fino al 2025 di cotone, filati e tessuti di cotone da questo paese dell'Asia centrale per un importo complessivo di oltre 40 milioni di dollari. In sesto luogo, la società per azioni "BELAZ" ha esaminato la questione della creazione nel prossimo futuro in Tagikistan di un'impresa per la produzione di macchine da cantiere.

Nel settembre 2023 si è tenuta a Dushanbe la 16a riunione della commissione intergovernativa bielorusa-tadzhika (MPC) sulle questioni di cooperazione commerciale ed economica, durante la quale sono state esaminate le tendenze della cooperazione nel settore dell'industria, dell'industria leggera, della fornitura di prodotti per la lavorazione del legno, prodotti alimentari, prodotti farmaceutici. Le parti hanno inoltre discusso questioni relative alla cooperazione nei settori dell'agricoltura, dell'alimentazione e della formazione del personale per il complesso agroindustriale, dei trasporti, dell'istruzione e della scienza, della sanità e della protezione sociale, della cultura e dello sport, del turismo e della cooperazione interregionale. Lo stesso giorno si è tenuta anche la riunione del Consiglio economico bielorusso-tadzhico, alla quale hanno partecipato i dirigenti e i rappresentanti di 24 imprese e organizzazioni bielorusse, nonché di piccole e medie imprese. Al termine dell'evento, i partecipanti hanno firmato "13 documenti bilaterali - accordi di cooperazione e contratti di fornitura di prodotti per un valore complessivo di oltre 16 milioni di dollari"⁷¹.

⁷¹ Durante il consiglio d'affari, le imprese della Bielorussia e del Tagikistan hanno firmato contratti per un valore di 16 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL:

In particolare, nell'ambito della 16a riunione dell'MPC, la OAO "Gomselmash" ha firmato un memorandum di cooperazione bilaterale con la ZAO "Agrotechservice". Questo documento prevede la fornitura di cinque mietitrebbiatrici GS5A al mercato tagiko nel 2024. Il fatto è che "Gomselmash collabora già da diversi anni con la società "Agrotechservice" per fornire agli agricoltori del Tagikistan macchine per la raccolta di cereali e foraggi, nonché per garantire un'assistenza tecnica tempestiva"⁷². Aggiungiamo che attualmente in questo paese dell'Asia centrale sono molto popolari le mietitrebbiatrici e le falciatrici semoventi GOMSELMASH, economiche e semplici da usare. È prevista anche la fornitura di kit di macchine e altre attrezzature ai partner tagiki. Inoltre, "la Bielorussia fornirà al Tagikistan sementi, bestiame, conserve di carne, prodotti lattiero-caseari e ittici"⁷³.

Nel 2023 la cooperazione tra Bielorussia e Tagikistan ha assunto nuovi colori anche nel settore della lavorazione del legno e dell'industria della cellulosa e della carta, dove in sette mesi le forniture dalla Bielorussia sono aumentate di 1,7 volte. Se si considerano i dati degli ultimi cinque anni, le esportazioni delle aziende del gruppo "Bellesbumprom" sono aumentate di 2,2 volte. "Attualmente in Tagikistan viene venduta praticamente l'intera gamma di prodotti del complesso forestale della repubblica: segati, pannelli di legno, carta, cartone e prodotti derivati, carta da parati, mobili, compensato"⁷⁴. E il gruppo bielorusso ha già

<https://www.belta.by/economics/view/predprijatija-belarusi-i-tadzhikistana-vo-vremja-delovogo-soveta-podpisali-kontraktv-na-16-mln-590816-2023/>

⁷² "Gomselmash" fornirà una partita di mietitrebbiatrici al Tagikistan nel 2024 [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-postavit-partiju-zernouborochnyh-kombajnov-v-tadzhikistan-v-2024-godu-591373-2023/>

⁷³ La Bielorussia e il Tagikistan hanno concordato una cooperazione nel settore agricolo [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-dogovorilis-o-sotrudnichestve-v-selskom-hozjajstve-592218-2023/>

⁷⁴ Negli ultimi 5 anni le imprese di "Bellesbumprom" hanno aumentato di 2,2 volte le esportazioni verso il Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/predprijatija-bellesbumproma-za-poslednie-5-let-narastili-eksport-v-tadzhikistan-v-22-raza-590869-2023/>

prospettive chiare per lo sviluppo di un'ulteriore cooperazione con i partner tagiki.

Nelle decisioni della 16a riunione dell'MPC è stato riservato un posto di rilievo anche alla cooperazione tra i due paesi in materia di investimenti. In precedenza, nel febbraio 2023, durante la prima riunione del gruppo di lavoro su questi temi tra il Ministero dell'Economia della Bielorussia e il Comitato statale per gli investimenti e la gestione del patrimonio statale del Tagikistan, le parti hanno individuato l'obiettivo chiave in questo ambito: "dare impulso alla cooperazione in materia di investimenti, individuare i punti di contatto fino a definire un elenco di progetti concreti per attrarre le imprese"⁷⁵. Attualmente sono già in discussione i settori più promettenti e la formazione di un elenco di progetti di investimento, compresi quelli di sostituzione delle importazioni. Si tratta dell'industria mineraria, dell'ingegneria meccanica, del settore IT, dell'agricoltura, dell'industria farmaceutica e del turismo. Tra i piani c'è anche lo studio della possibilità di creare un fondo di investimento bielorusso-tadzhico. Inoltre, tra i nuovi progetti di investimento, il Tagikistan vuole creare a Minsk «un complesso commerciale multifunzionale che funga da centro di coordinamento per i rappresentanti di entrambi i paesi»⁷⁶.

Una delle priorità della cooperazione tra Bielorussia e Tagikistan è anche il settore dell'istruzione, che nel 2024 raggiungerà un nuovo livello. Infatti, oggi tra gli istituti di istruzione dei due paesi sono già in corso diversi progetti educativi, "nell'ambito dei quali sono state create facoltà congiunte e sono stati adottati programmi educativi comuni. Si sta valutando la possibilità di aprire filiali di università bielorusse in

⁷⁵ Chervyakov: occorre definire le priorità della cooperazione in materia di investimenti tra Bielorussia e Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/chervyakov-nuzhno-opredelit-prioritetnye-napravlenija-investsotrudnichestva-belarusi-i-tadzhikistana-552755-2023/>

⁷⁶ Il Tagikistan vuole creare una propria casa commerciale a Minsk [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/tadzhikistan-hochet-sozdat-v-minske-svoj-torgovj-dom-609906-2024>

Tagikistan⁷⁷. A titolo informativo, segnaliamo che negli istituti di istruzione superiore di Dushanbe operano quattro facoltà congiunte bielorusse-tagike, i cui laureati ottengono diplomi di tipo statale della Repubblica di Bielorussia. In primo luogo, si tratta della facoltà congiunta dell'Università Nazionale del Tagikistan con gli istituti di istruzione superiore bielorusse: l'Università Statale Bielorussa (BSU), l'Istituto Statale Internazionale di Ecologia intitolato ad A.D. Sakharov della BSU, l'Università Statale Bielorussa di Tecnologia e l'Università Statale di Polotsk. In secondo luogo, si tratta della facoltà di aviazione civile dell'Accademia statale bielorusse di aviazione e dell'Università tecnica tagika intitolata all'accademico M.S. Osimi. In terzo luogo, si tratta della facoltà di ingegneria e tecnica dell'Università tecnica nazionale bielorusse e dell'Università tecnica tagika intitolata all'accademico M.S. Osimi. In quarto luogo, la facoltà congiunta dell'Università statale di Polotsk presso l'Università tecnologica del Tagikistan. Negli università bielorusse studiano oltre 500 studenti tagiki. Nell'ottobre 2023 a Minsk, il Ministero dell'Istruzione della Bielorussia e il Ministero dell'Istruzione e della Scienza del Tagikistan hanno firmato un piano d'azione congiunto per il periodo 2023-2026. Nello stesso periodo, nella capitale bielorusse si è tenuto il secondo forum dei rettori dei due paesi, al quale hanno partecipato rappresentanti di oltre 50 università della Bielorussia e del Tagikistan e durante il quale sono stati firmati più di 10 accordi bilaterali a livello universitario. In particolare, nell'ambito di questa collaborazione, «l'Università statale pedagogica bielorusse collabora strettamente con l'Università pedagogica del Tagikistan proprio per lo scambio di docenti e di esperienze avanzate

⁷⁷ Safarzoda, B. Acqua per la vita, scioglimento dei ghiacciai, Navruz e Kupalle / B. Safarzoda // [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/interview/view/voda-dlja-zhizni-tajanie-lednikov-navruz-i-kupalle-posol-o-tadzhikistane-i-druzhbe-s-belarusiju-8874/>

nella formazione dei futuri insegnanti»⁷⁸. L'Università statale di Baranovichi e l'Università statale di diritto, economia e politica del Tagikistan hanno firmato un accordo di cooperazione che "definisce le linee guida per le attività congiunte di formazione e ricerca, nonché per la realizzazione di iniziative congiunte rivolte ai giovani"⁷⁹. Attualmente le università stanno preparando una road map per la cooperazione internazionale, al fine di promuovere la realizzazione di moduli formativi, la partecipazione a tracking scientifico-formativi e gli scambi accademici.

Infine, nel giugno 2024 si è tenuta a Minsk la 17a riunione dell'MPC sulla cooperazione, durante la quale le parti hanno discusso lo stato e le prospettive della cooperazione commerciale, economica e degli investimenti nel settore dei trasporti e della logistica, la cooperazione industriale, l'istruzione e la medicina, nonché i legami di partenariato interregionale, al fine di compiere un nuovo passo avanti nell'approfondimento della cooperazione commerciale ed economica e di definire un obiettivo chiaro nell'e: migliorare la produzione congiunta bielorusso-tadzhika. Tanto più che esistono già esempi interessanti. Come già sottolineato, in Tagikistan è già attiva un'impresa comune che lavora il latte bielorusso e produce latticini. Un altro settore di cooperazione è quello dell'assemblaggio di macchinari bielorusi sul territorio tagiko.

Durante la 17a riunione dell'MPC è stato sottolineato che oggi è necessario ampliare le superfici, la gamma di macchinari prodotti e l'assortimento. La parte tagika è interessata anche all'assemblaggio di

⁷⁸ I ministeri dell'istruzione della Bielorussia e del Tagikistan hanno firmato un piano d'azione congiunto per il periodo 2023-2026 [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/society/view/ministerstva-obrazovanija-belarusi-i-tadzhikistana-podpisali-plan-sovmestnyh-dejstvij-2023-2026-gody-592165-2023/>

⁷⁹ L'Università statale di Barnaul sta elaborando una road map per la cooperazione con un nuovo ateneo partner del Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/regions/view/bargu-razrabatyvaet-dorozhnyju-kartu-sotrudnichestva-s-novym-vuzom-partnerom-iz-tadzhikistana-592689-2023/>

macchine agricole, senza tralasciare i veicoli a motore e i mezzi di trasporto per il settore dell'edilizia e dei servizi pubblici. Ricordiamo che in Tagikistan è stata aperta l'impresa bielorusa-tagika "Agrotechservice", dove vengono assemblate le macchine del Minsk Tractor Works. La domanda di queste macchine è molto alta. Gli agricoltori tagiki sono interessati non solo ai trattori bielorussi, ma anche alle mietitrebbiatrici. C'è già un accordo per comprare macchine dall'azienda "Gomselmash". Si pensa di allargare la collaborazione anche con lo stabilimento di Bobruisk che produce parti e aggregati per trattori. Per quanto riguarda gli interessi del Tagikistan in Bielorussia, innanzitutto la parte tagika acquista già da diversi anni bovini da riproduzione bielorussi per lo sviluppo delle aziende agricole. Solo lo scorso anno sono stati acquistati circa duemila capi. E una delle aziende di questo Paese dell'Asia centrale si occupa dell'allevamento di bestiame da riproduzione per la sua successiva commercializzazione. In secondo luogo, i partner tagiki acquistano patate in Bielorussia. Nel 2023 gli acquisti hanno raggiunto le 800 tonnellate. Quest'anno queste cifre saranno aumentate. In terzo luogo, un'altra voce delle esportazioni bielorusse verso il Tagikistan è rappresentata dai semi di lino, che saranno oggetto di sviluppo. In quarto luogo, la parte tagika ha già fornito alla Bielorussia una versione sperimentale di semi di cartamo, una coltura oleaginosa, e può anche fornire semi di pomodori e cetrioli per la coltivazione in serra. Infine, dalla fine di aprile all'inizio di maggio in Tagikistan si raccolgono già mele fresche, ciliegie e albicocche. Una volta messo a punto il sistema logistico, le parti potrebbero fornire tutti questi prodotti in quantità consistenti.

Continuando su questo tema, va notato che le forniture di prodotti alimentari e materie prime agricole dalla Bielorussia al Tagikistan lo scorso anno hanno superato il 160%. "La base delle esportazioni di prodotti agricoli è stata costituita da zucchero (crescita di 2,1 volte), latte

e latticini (tasso di crescita del 140,9%), bovini (151,2%), carne e prodotti a base di carne (61,8%) <...>. Le importazioni dal Tagikistan nel 2023 sono state pari al 103,8%. La base delle importazioni era costituita dalle forniture di frutta secca. Le esportazioni di prodotti alimentari e materie prime agricole nel periodo gennaio-marzo 2024 sono aumentate di 2,4 volte»⁸⁰. Inoltre, nell'ambito della 17a riunione dell'MPC, le parti hanno concordato di avviare uno scambio per la formazione di specialisti nel settore agricolo e di studenti per lo svolgimento di tirocini.

Riguardo al tema dei rapporti di partenariato interregionale tra Bielorussia e Tagikistan nell'ambito della 17a riunione dell'MPC, si possono citare alcuni esempi interessanti di questa collaborazione. In particolare, Minsk e Dushanbe. Nel giugno di quest'anno, le due capitali hanno discusso la possibilità di fornire a Dushanbe attrezzature per lo sgombero della neve e il trasporto passeggeri, pezzi di ricambio, zucchero, olio vegetale, nonché la costruzione a Minsk, nell', di un centro commerciale del Tagikistan, la cui sede si trova nella zona delle vie Prititsky e Leshchinsky. Sono già in fase di preparazione i documenti necessari per la realizzazione di questo progetto. A Dushanbe, invece, è prevista la collaborazione di specialisti bielorusi nella realizzazione di un progetto congiunto con la Corea del Sud per la costruzione di una metropolitana leggera. Ci sono anche altri settori di cooperazione che sono ancora in fase di sviluppo. Lo dimostra il fatto che «il volume degli scambi commerciali [tra Minsk e il Tagikistan] solo nel primo trimestre ha superato quello dell'anno scorso»⁸¹.

⁸⁰ Bartosz: il miglioramento delle produzioni congiunte contribuisce all'approfondimento della cooperazione con il Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/bartosz-uglubleniju-sotrudnichestva-s-tadzhikistanom-sposobstvet-sovershenstvovanie-sovmestnvh-639287-2024>

⁸¹ Fornitura di attrezzature, costruzione di un centro commerciale. Minsk e Dushanbe hanno discusso le aree di cooperazione [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://belta.by/society/view/postavki-tehniki-stroitelstvo-torgovo-domo-minsk-i-dushanbe-obsudili-napравlenija-sotrudnichestva-638915-2024/>

Lo sviluppo della cooperazione con il Tagikistan è un settore promettente anche per la regione di Gomel. Basti pensare che quest'anno il volume degli scambi commerciali tra le due parti è già quadruplicato. Da questa regione sud-orientale della Bielorussia vengono esportati in questo Paese dell'Asia centrale prodotti in metalli ferrosi, lavorazione del legno, latticini e prodotti dolciari. In Tagikistan viene acquistato filato di cotone per le imprese della regione di Gomel. Per quanto riguarda le prospettive di cooperazione tra le parti, esse sono già state praticamente definite in tutti i settori. Ad esempio, quest'anno saranno forniti al Tagikistan lotti di mietitrebbiatrici di Gomel e sono previsti acquisti anche per il prossimo anno. Da parte sua, il Tagikistan è pronto a fornire limoni, uva, ciliegie, albicocche e frutta secca. Le parti hanno anche la possibilità di creare delle case commerciali "che consentirebbero di presentare i prodotti del Tagikistan nella regione di Gomel e, in Tagikistan, quelli che possono soddisfare i produttori di Gomel"⁸². Anche i partner nel settore dell'agriturismo e dell'ecoturismo, nelle istituzioni sanitarie e nel campo dell'istruzione hanno i loro piani di cooperazione, in particolare per quanto riguarda la formazione di personale per il settore agricolo.

Tornando alla 17a riunione della commissione intergovernativa bielorussa-tadzhika, va sottolineato che i partecipanti a questo incontro hanno posto l'accento principalmente sulle questioni relative all'intensificazione della cooperazione commerciale ed economica, sviluppo della cooperazione industriale e dell'interazione umanitaria, sottolineando l'importanza di un ulteriore proficuo progresso nei settori più attuali delle relazioni di partenariato tra Bielorussia e Tagikistan.

⁸² Dall'ingegneria meccanica all'agriturismo. La regione di Gomel e il Tagikistan svilupperanno una partnership nel settore agroalimentare [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://www.belta.by/regions/view/ot-mashinostroenija-do-agroturizma-gomelskaia-oblast-i-tadzhikistan-budut-razvivat-partnerstvo-v-apk-639537-2024>

Infine, nell'ottobre 2022 la Bielorussia e il Tagikistan hanno firmato una road map per la cooperazione bilaterale per il periodo 2022-2026, che contiene 39 punti. Ad oggi, 6 sono già stati realizzati, 33 sono in fase di attuazione, di cui 21 su base permanente. E oggi le parti continuano a cercare nuove opportunità per intensificare la cooperazione, al fine di attuare pienamente questo documento strategico e dare un nuovo contributo allo sviluppo delle relazioni tra Bielorussia e Tagikistan.

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Dinamica di crescita e prospettive nei settori chiave

Nel settembre 2025 si è tenuta a Dushanbe la 18a riunione della Commissione intergovernativa bielorusa-tadzhika (MPC) sulla cooperazione commerciale ed economica, durante la quale sono stati tracciati i risultati della cooperazione bilaterale e sono state discusse le prospettive dei rapporti di partenariato in settori chiave quali l'agroindustria e la sicurezza alimentare, la formazione del personale e lo sviluppo della scienza agraria, la cooperazione industriale, l'istruzione e i rapporti interregionali. Minsk e Dushanbe hanno valutato positivamente la dinamica di crescita del commercio tra i due paesi e hanno sottolineato il notevole potenziale di espansione. Particolare attenzione è stata dedicata alla diversificazione delle forniture, all'aumento dei volumi di scambio dei prodotti agroindustriali, nonché alle prospettive di "creazione di joint venture e approfondimento della cooperazione industriale sulla base dei principi del reciproco vantaggio. Tali progetti possono costituire la base per un partenariato economico sostenibile"⁸³.

Ricordiamo che durante la 17a riunione dell'MPC, tenutasi a Minsk nel giugno 2024, sono state discusse le prospettive di cooperazione commerciale, economica e di investimento nei settori dei trasporti e della logistica, della cooperazione industriale, dell'istruzione e della medicina, nonché dei legami di partenariato interregionali, al fine di compiere un nuovo passo avanti nell'approfondimento della cooperazione commerciale ed economica e di definire un obiettivo chiaro: migliorare la produzione congiunta bielorusa-tadzhika. Allo stesso tempo è stato sottolineato che "è necessario ampliare le superfici, la gamma di macchinari prodotti e l'assortimento. La parte tagika è interessata anche all'assemblaggio di macchinari per la lavorazione, senza tralasciare il

⁸³ Diversificazione delle forniture, crescita del fatturato nel settore agroalimentare. La Bielorussia e il Tagikistan hanno definito le prospettive di cooperazione [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/diversifikatsii-postavok-rost-tovarooborota-v-apk-belarus-i-tadzhikistan-opredelili-perspektivy-738086-2025/>

trasporto automobilistico e il trasporto nel settore dell'edilizia abitativa e dei servizi pubblici⁸⁴. Nello stesso 2024, il livello del fatturato tra le due repubbliche post-sovietiche ha superato i 168 milioni di dollari. Allo stesso tempo, il volume degli scambi di prodotti alimentari e materie prime agricole è aumentato di una volta e mezzo, mentre le forniture dalla Bielorussia sono aumentate ancora di più, di 1,6 volte. Le esportazioni bielorusse verso questo Paese dell'Asia centrale erano costituite principalmente da «zucchero, latte in polvere, carne bovina refrigerata, carne in scatola, bovini, uova e farina di carne e ossa. Dal Tagikistan alla Bielorussia vengono esportati principalmente frutta secca, filati di cotone, tessuti e fibre⁸⁵. Da gennaio a luglio di quest'anno, il fatturato commerciale dei due paesi nel settore agroalimentare è aumentato del 52%, mentre le esportazioni di prodotti bielorusi sono aumentate del 54%. Allo stesso tempo, le forniture di carne e prodotti a base di carne dalla Bielorussia sono aumentate di 7,2 volte, quelle di uova di 4 volte. Inoltre, già nella prima metà del 2025 "sono stati stipulati contratti importanti per la fornitura di conserve di pesce e carne bovina refrigerata⁸⁶.

E durante la 18a riunione dell'MPC, le parti hanno definito gli interessi reciproci per un ulteriore ampliamento dei rapporti di partnership. Ad esempio, la Bielorussia è pronta ad aumentare le forniture di prodotti alimentari, macchine agricole e bovini da riproduzione. Per i produttori bielorusi sono interessanti anche le forniture dal Tagikistan di frutta e verdura fresca e in scatola, noci e puree di frutta. Nel complesso, durante

⁸⁴ Zaleski, B. Evoluzione dei formati di partenariato della Bielorussia con i paesi amici / Boris Zaleski. – LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. – Pag. 22.

⁸⁵ Il commercio di merci nel settore agricolo tra la Bielorussia e il Tagikistan è cresciuto del 34,8% in cinque mesi [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/tovarooborot-v-selskom-hozjajstve-mezhdu-belarusiju-i-tadzhikistanom-za-pjat-mesjatsev-vyros-na-348-729107-2025/>

⁸⁶ La Bielorussia e il Tagikistan svilupperanno la cooperazione nel settore dell'agricoltura e della veterinaria [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/kooperatsiju-v-rastenievodstve-i-veterinarii-stanut-razvivat-belarus-i-tadzhikistan-718582-2025/>

questa riunione, le imprese del complesso agroindustriale bielorusso hanno concluso più di una dozzina di contratti per un valore complessivo di oltre 16 milioni di dollari. Sono stati firmati accordi e memorandum di cooperazione che aprono nuove prospettive per forniture a lungo termine di prodotti⁸⁷. La cooperazione non riguarderà solo il commercio, ma anche una profonda interazione nei settori scientifico, educativo e produttivo. Si tratta di progetti comuni nell'ambito della coltivazione e dell'allevamento, dello scambio di esperienze nel campo della veterinaria e della selezione, della formazione di specialisti attraverso il sistema di istruzione agricola.

Prendiamo ad esempio **la cooperazione produttiva**. Già nell'estate del 2025, in occasione dell'incontro dei primi ministri dei due paesi a Dushanbe, è stato sottolineato che le produzioni congiunte sono un punto di riferimento per la promozione degli interessi delle parti. Pertanto, "la creazione di joint venture sia sul territorio del Tagikistan che su quello della Bielorussia è un importante obiettivo verso cui dobbiamo muoverci. Questo risolve i nostri compiti comuni"⁸⁸. Un esempio di cooperazione reciprocamente vantaggiosa è l'impresa "Agrotechservice". Si tratta di uno stabilimento di assemblaggio congiunto nella città tagika di Gissar, creato nel 2017. Qui vengono assemblati i trattori della fabbrica di Minsk, le macchine agricole "Gomselmash" e i rimorchi "Bobruiskagromash". Attualmente, il complesso produttivo comprende piccoli e grandi capannoni di assemblaggio, un magazzino per i prodotti finiti, aree espositive aperte e chiuse, un edificio amministrativo e didattico in cui vengono formati specialisti tagiki per la manutenzione e l'utilizzo delle attrezzature bielorusse. "Nel 2025, all'impianto di

⁸⁷ La Bielorussia e il Tagikistan hanno firmato contratti per un valore di oltre 16 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-podpisali-kontrakty-na-summu-bolee-16-mln-738238-2025/>

⁸⁸ Turchin: la produzione congiunta con il Tagikistan è un punto di riferimento per la promozione degli interessi dei due paesi [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/turchin-sovmestnye-proizvodstva-s-tadzhikistanom-opornaja-tochka-dlja-prodvizhenija-interesov-dvuh-718988-2025/>

assemblaggio sono stati assegnati 1,5 ettari di terreno per l'ampliamento della capacità produttiva e sono in corso i preparativi per la costruzione di nuovi locali produttivi"⁸⁹.

Un altro esempio interessante di collaborazione tra i due paesi è quello della società bielorusa "BKM Holding". Il fatto è che in Tagikistan il trasporto elettrico urbano è rappresentato da filobus ed autobus elettrici, che circolano a Dushanbe. "In totale, sono in servizio 60 autobus elettrici e circa 105 filobus, 104 dei quali prodotti da BKM. Da aprile 2019 a gennaio 2021, la holding ha fornito a Dushanbe 104 filobus modello 32100D della serie "Syabar"»⁹⁰. Alla fiera internazionale "Tajikistan-2025", che si è tenuta nel novembre di quest'anno e alla quale hanno partecipato oltre 60 aziende provenienti da Tajikistan, Bielorussia, Uzbekistan, Iran, India, Pakistan, Arabia Saudita e Cina, allo stand di "BKM Holding" sono stati esposti i modelli del filobus 32100D "Olgerd", dell'autobus elettrico E433 "Vitovt" e del tram T811. Tutta questa tecnologia può essere fornita per le esigenze dei centri abitati tagiki, nonché per l'organizzazione della produzione congiunta di autobus elettrici sul territorio e in altri paesi dell'Asia centrale e meridionale.

Il Tagikistan vede ampie prospettive di cooperazione con la Bielorussia anche **nell'industria leggera**, in particolare nel settore tessile, che è una delle priorità del programma di industrializzazione accelerata di questo paese dell'Asia centrale. In questo ambito, "sono stati fissati gli obiettivi per la creazione nel Paese di sei cluster cotone-tessile, dalla lavorazione

⁸⁹ "Esempio di cooperazione reciprocamente vantaggiosa" Il Ministero dell'Industria e del Commercio sulla produzione di assemblaggio in Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/primer-vzaimovvgodnogo-sotrudnichestva-minprom-o-sborochnom-proizvodstve-v-tadzhikistane-719085-2025/>

⁹⁰ "BKM Holding" ha presentato le sue attrezzature alla fiera in Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/bkm-holding-prezentoval-tehniku-na-vvstavke-v-tadzhikistane-748760-2025/>

completa della fibra di cotone alla produzione di prodotti finiti"⁹¹ . A questo proposito, i partner tagiki sono interessati a una cooperazione reciprocamente vantaggiosa per la creazione di questi cluster, anche attraverso l'acquisto di linee tecnologiche in leasing o l'utilizzo di altri strumenti finanziari. Inoltre, si potrebbe ampliare la cooperazione nella lavorazione di prodotti agricoli ecologici nei settori dell'industria alimentare.

Un posto speciale nelle relazioni tra Tagikistan e Bielorussia è occupato **dal settore dell'istruzione**, che ha un enorme potenziale di crescita futura. Da notare che, grazie ai programmi di scambio congiunti basati su accordi tra gli istituti di istruzione superiore dei due paesi, il numero di studenti provenienti dal Tagikistan supera già le 500 persone. "Essi studiano in settori molto richiesti come l'ingegneria, la tecnologia e la medicina e tornano in Tagikistan con conoscenze moderne, diventando specialisti di grande valore"⁹² . A proposito, nel novembre 2024 si è tenuto a Dushanbe il 3° Forum internazionale dei rettori degli istituti di istruzione superiore della Bielorussia e del Tagikistan, durante il quale sono stati discussi programmi educativi congiunti, scambi accademici e persino la possibilità di creare filiali di università bielorusse in Tagikistan, al fine di portare la cooperazione educativa a un nuovo livello, aumentare il numero di studenti tagiki in Bielorussia e ampliare la gamma di programmi educativi congiunti. Al forum hanno partecipato i rettori dell'Università statale di medicina del Tagikistan intitolata ad Abu Ali ibn Sina, dell'Università statale bielorusa di informatica e

⁹¹ Rasulzoda: il Tagikistan vede ampie prospettive nella cooperazione industriale con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/rasulzoda-tadzhikistan-vidit-shirokie-perspektivy-v-promyshlennom-sotrudnichestve-s-belarusiju-740056-2025/>

⁹² Safarzoda, B. Il freddo dei ghiacciai e il calore dei cuori. L'ambasciatore del Tagikistan sugli orizzonti dell'amicizia con la Bielorussia e le priorità della presidenza nella CSI / B. Safarzoda // [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://belta.by/interview/view/holod-lednikov-i-teplo-serdets-posol-tadzhikistana-o-gorizontah-druzhiby-s-belarusiju-i-prioritetah-9510/>

radioelettronica, dell'Università nazionale del Tagikistan, dell'Università tecnica nazionale bielorusa e Università Tecnologica del Tagikistan, Università Tecnica Statale di Brest⁹³, che hanno firmato 25 accordi bilaterali tra le università dei due paesi. In particolare, tra l'Università Statale di Diritto, Economia e Politica del Tagikistan e l'Università Tecnica Statale di Brest e l'Università Bielorusa-Russa, tra l'Università Statale di Khujand intitolata a Bobojon Gafurov e l'Università statale di Polotsk intitolata a Eufrosinia di Polotsk. Questi accordi mirano a sostenere il progresso tecnico di entrambi i paesi, la formazione di specialisti altamente qualificati, la conduzione di ricerche scientifiche e l'introduzione di risultati scientifici e tecnici nella produzione. "Nell'ambito degli accordi raggiunti dalle università del Tagikistan e della Bielorussia, è prevista l'organizzazione di scambi accademici annuali di studenti e docenti, conferenze scientifiche, seminari e tavole rotonde. Queste misure consentiranno di sviluppare progetti educativi e scientifici, nonché di contribuire al rafforzamento delle relazioni tra gli istituti di istruzione"⁹⁴. Durante il forum è stata prestata particolare attenzione all'ampliamento della cooperazione nel campo dell'istruzione, della scienza e dell'innovazione, compresi i progetti nell'ambito dell'economia "verde", della digitalizzazione e dell'aggiornamento professionale dei docenti.

Nello stesso contesto, nel febbraio 2025 l'Università statale bielorusa dei trasporti (BelGUT), le ferrovie bielorusse e tagike hanno discusso la possibilità di riqualificare specialisti del Tagikistan "in specializzazioni relative al trasporto ferroviario, nonché di formare lavoratori nelle professioni di "macchinista di locomotiva diesel" "Assistente

⁹³ Il forum internazionale dei rettori delle università della Bielorussia e del Tagikistan si tiene a Dushanbe [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://belta.by/societv/view/mezhdunarodnyj-forum-rectorov-vuzov-belarusi-i-tadzhikistana-prohodit-v-dushanbe-678774-2024/>

⁹⁴ Forum dei rettori del Tagikistan e della Bielorussia: 25 accordi di cooperazione firmati a Dushanbe [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://asia-today.news/29112024/5057/>

macchinista di locomotiva diesel"⁹⁵ e l'organizzazione di corsi di formazione o corsi mirati per lavoratori di altre professioni ferroviarie nel centro stradale per la formazione, la riqualificazione e l'aggiornamento professionale del personale delle ferrovie bielorusse.

Infine, nelle decisioni della 18a riunione dell'MPC è stata sottolineata l'importanza dello sviluppo **della cooperazione interregionale** tra i due paesi. A questo proposito, tra gli esempi recenti si possono citare le attività di diverse regioni bielorusse. Prendiamo ad esempio **la regione di Gomel**, il cui fatturato con il Tagikistan è cresciuto di 5,5 volte negli ultimi cinque anni. Ciò dimostra che lo sviluppo della cooperazione commerciale, economica e degli investimenti con questo paese dell'Asia centrale è una delle priorità nella sfera della cooperazione internazionale della regione di Gomel. Il commercio reciproco si basa principalmente sulla produzione di prodotti metallurgici e dell' e del legno, prodotti alimentari e macchine agricole. Già nel 2017 questa regione bielorusa ha firmato un accordo di cooperazione commerciale, economica, scientifica, tecnica, culturale e umanitaria con **la regione di Khatlon**. Nell'ottobre 2024 i leader delle due regioni partner hanno firmato una road map per il 2025-2026 per l'attuazione di questo accordo, al fine di aumentare le forniture reciproche di prodotti di alta qualità e la realizzazione di progetti comuni. Allo stesso tempo, la regione di Gomel ha stipulato contratti con i partner tagiki per un importo complessivo di sei milioni di dollari. In particolare, è stata studiata la questione dell'assemblaggio congiunto della parte principale della mietitrebbia sul territorio di "Gomselmash" e della messa a punto presso "Agrotechservice" già in Tagikistan. "È stato stipulato un contratto per

⁹⁵ Il Tagikistan è interessato alla formazione di specialisti presso il centro delle ferrovie bielorusse [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/society/view/tadzhikistan-zainteresovan-v-podgotovke-spezialistov-na-baze-tsentra-belorusskoi-zheleznoi-dorogi-699159-2025/>

40 unità entro il 2025⁹⁶. I documenti sono stati firmati anche da "Milkavita" e Rogachevsky MKK. Allo stesso tempo sono state adottate nuove prospettive di cooperazione. «Tra questi figurano la fornitura di prodotti alimentari, mobili, prodotti della lavorazione del legno, macchine agricole e la progettazione di complessi lattiero-caseari»⁹⁷. Il Tagikistan desidera aprire una casa commerciale a Gomel e fornirvi frutta secca, ortaggi primaverili, cotone e altri prodotti.

Anche **la regione di Minsk** ha interessanti opportunità di cooperazione con i partner tagiki. In particolare, nel maggio 2025 la regione della capitale bielorusa ha firmato un piano di azioni di cooperazione per il 2025-2026 con **la regione di Sughd**, che occupa una posizione di leadership nel paese per numero di imprese industriali. «Grazie alla sua posizione geografica vantaggiosa, la regione è la porta commerciale settentrionale del Tagikistan. Qui sono state create condizioni favorevoli per attrarre investimenti e regolarmente nascono imprese con partner stranieri»⁹⁸. Il piano firmato mira proprio a rafforzare la cooperazione tra le regioni. Tanto più che il fatturato tra le regioni di Minsk e Sogdiana è aumentato di una volta e mezzo nel 2024 e di un ulteriore 40% nei primi cinque mesi del 2025. La regione di Minsk fornisce ai partner tagiki zucchero, carne bovina, carne di pollame, conserve, prodotti della lavorazione del legno e, a sua volta, acquista frutta secca, noci e filati. Pertanto, le prospettive dei rapporti di partenariato regionale tra i due paesi sono in crescita e continueranno ad aumentare.

⁹⁶ La regione di Gomel ha firmato contratti per 6 milioni di dollari con partner del Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://belta.by/regions/view/dogovory-na-6-mln-podpisala-gomelskaja-oblast-s-partnerami-iz-tadzhikistana-669667-2024/>

⁹⁷ Il volume degli scambi commerciali tra la regione di Gomel e il Tagikistan è aumentato di 5,5 volte negli ultimi cinque anni [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://belta.by/regions/view/tovarooborot-gomelskoj-oblasti-s-tadzhikistanom-vyros-v-55-raza-za-poslednie-pjat-let-668993-2024/>

⁹⁸ Le regioni di Minsk e Sogdiana del Tagikistan hanno firmato un piano d'azione per il periodo 2025-2026 [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/special/society/view/minskaja-i-sogdijanskaja-oblast-tadzhikistana-podpisali-plan-meroprijatij-na-2025-2026-gody-717348-2025/>

Tornando alla 18a riunione della Commissione intergovernativa bielorusso-tadzhik per la cooperazione commerciale ed economica, ricordiamo ancora una volta che a Dushanbe sono stati firmati dieci accordi sulla produzione congiunta e la fornitura di prodotti al mercato tadzhico. Tra questi documenti si possono citare gli accordi tra la OAO "Slutsky Sugar Refinery" e la ZAO "Obi Zulol", nonché tra l'Associazione statale per l'allevamento "Belplemzhivobedinenie" e la OOO "Boboi Sharifbek" sulla fornitura di bestiame da riproduzione bielorusso in Tagikistan. Un documento analogo è stato stipulato anche "tra la OAO "Slonimsky Myasokombinat" e l'impresa statale unitaria per la produzione, l'acquisto, lo stoccaggio e la vendita dei prodotti alimentari necessari " " a Dushanbe"⁹⁹. Per quanto riguarda i contratti commerciali, sono stati stipulati accordi tra la OAO "Pruzhansky mjalkovyj kombinat" e la LLC "Lohur tidojat" per la fornitura di latte in polvere e siero di latte, nonché tra la OAO "Gluboksky mjalkovyj kombinat" e l'Agenzia per la fornitura di beni speciali presso il governo del Tagikistan. Tutto ciò dimostra che la cooperazione tra Minsk e Dushanbe va oltre il commercio e oggi comprende iniziative congiunte in vari settori.

E un'ultima cosa. Già nel 2022 i leader dei due paesi hanno firmato una road map per la cooperazione bilaterale per il periodo 2022-2026, in cui sono stati indicati i settori prioritari di questa collaborazione: "economia, trasporti, agricoltura, industria leggera e alimentare"¹⁰⁰. E oggi vediamo come questo documento programmatico sia già diventato la base per un partenariato economico sostenibile tra Bielorussia e Tagikistan, contribuendo allo sviluppo di questi settori prioritari dei due paesi.

⁹⁹ Il Tagikistan e la Bielorussia hanno firmato 10 accordi di cooperazione industriale e fornitura di prodotti [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://www.asiaplustj.info/ru/news/tajikistan/economic/20250920/tadzhikistan-i-belarus-podpisali-10-soelashenii-o-promishlennoi-kooperatsii-i-postavkah-produktsii>

¹⁰⁰ Relazioni della Repubblica del Tagikistan con la Repubblica di Bielorussia [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://mfa.tj/ru/main/view/136/otnosheniya-tadzhikistana-s-belarusi>

FOR AUTHOR USE ONLY

Bibliografia

1. Congratulazioni al Presidente della Repubblica del Tagikistan Emomali Rahmon [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-respubliki-tadzhikistan-emomali-raxmonu-9755/
2. Garkun, V. Il Tagikistan contribuisce in modo significativo al rafforzamento e al miglioramento delle attività della CSI / V. Garkun // [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://www.belta.by/ru/person/opinions/Vladimir-Garkun_i_514987.html
3. Intervento in occasione dell'incontro con i diplomatici del Paese in occasione dell'inaugurazione della nuova sede del Ministero degli Affari Esteri della Repubblica del Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2013. – URL: <http://www.prezident.tj/ru/node/4114>
4. Cooperazione tra la Repubblica del Tagikistan e la Repubblica di Bielorussia [Risorsa elettronica]. – 2012. – URL: <http://khovar.tj/rus/foreign-policy/30297-sotrudnichestvo-respubliki-tadzhikistan-s-respublikov-belarus.html>
5. Alexander Lukashenko in visita ufficiale in Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2011. – URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-sovshaet-ofitsialnyj-vizit-v-tadzhikistan-5173/
6. Accordo tra la Repubblica di Bielorussia e la Repubblica del Tagikistan sulla cooperazione a lungo termine per il periodo 2011-2020 [Risorsa elettronica]. – 2011. – URL: <http://www.tajembassy.by/files/dpb-2.pdf>
7. Programma interstatale di cooperazione tra la Repubblica di Bielorussia e la Repubblica del Tagikistan per il periodo 2011-2020 [Risorsa elettronica]. – 2011. – URL: <http://www.tajembassy.by/files/dpb-2.pdf>
8. Sulla riunione ordinaria della Commissione intergovernativa bielorussa-tadzhika per la cooperazione commerciale ed economica [Risorsa elettronica]. – 2013. – URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/be5f2ec75d7008b2.html
9. Sulla riunione della Commissione intergovernativa bielorussa-tadzhika [Risorsa elettronica]. – 2013. – URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/a6bf2f8f586c159a.html
10. Sulla cooperazione commerciale ed economica tra Bielorussia e Tagikistan nel 2013 [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: <http://taiikistan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/ab80403d8ea1de2f.html>
11. La Bielorussia e il Tagikistan intendono intensificare la cooperazione nei settori dell'agricoltura, dell'industria alimentare e dell'industria leggera [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-i-Tadzhikistan-

[namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-v-selskom-xozjajstve-pischevoj-i-legkoj-promyshlennosti i 667853.html](#)

12. Alexander Lukashenko ha incontrato il presidente del Tagikistan Emomali Rahmon [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-vstretilsia-s-prezidentom-tadzhikistana-emomali-raxmonom-8846/

13. Messaggio del presidente del Tagikistan Emomali Rahmon al Majlisi Oli della Repubblica del Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2015. – URL: <http://www.prezident.tj/ru/node/8137>

14. Koimodov, K. Tagikistan: porte aperte alla cooperazione / K. Koimodov // [Risorsa elettronica]. – 2015. – URL: <http://www.kurier.lt/tadzhikistan-dveri-dlva-sotrudnichestva-otkrvtv/>

15. Savko, S. Il Tagikistan propone alla Bielorussia di creare joint venture multidisciplinari nel settore edile / S. Savko // [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Tadzhikistan-predlagaet-Belarusi-sozdat-mnogoprofilnye-SP-v-stroitelnoi-otrasli i 670360.html

16. Karimova, M. T. Il ruolo delle zone economiche libere nello sviluppo dell'industria in Tagikistan / M. T. Karimova // Questioni attuali di economia e gestione: materiali della II conferenza scientifica internazionale (Mosca, ottobre 2013). – Mosca: Buky-Vedi, 2013. – Pp. 122–124.

17. Incontro dell'ambasciatore O. Gavruk con il ministro della sanità del Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2013. – URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/a96995adef720ff7.html

18. Il diploma della BSU apre agli studenti del Tagikistan le porte del futuro – Rahmon [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/Diplom-BGU-otkrvvaet-dlja-studentov-Tadzhikistana-vorota-v-budushee---Raxmon i 670351.html

19. Relazioni tra Tagikistan e Bielorussia [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: <http://www.tajembassy.by/politicheskije/>

20. Grishkevich, A. La Bielorussia e il Tagikistan hanno approcci comuni alla risoluzione dei problemi attuali / A. Grishkevich // [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://www.belta.by/ru/all_news/politics/Belarus-i-Tadzhikistan-imejut-obshchie-podxody-k-resheniju-aktualnyx-problem-sovremennosti i 679524.html

21. Il dipartimento congiunto dell'Università Nazionale Tecnica del Tagikistan e dell'Università Tecnica del Tagikistan aprirà l'11 settembre a Dushanbe [Risorsa elettronica]. – 2012. – URL di accesso: <http://www.movby.com/news/92466/>

22. Incontro dell'ambasciatore O. Gavruk con il ministro del Lavoro, della Migrazione e dell'Occupazione della popolazione del Tagikistan

- [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/c6a6e78ca4fcfe82.html
23. Sulla cooperazione commerciale ed economica tra Bielorussia e Tagikistan nei primi 10 mesi del 2014 [Risorsa elettronica]. – 2014. – URL: http://tadjikistan.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/statistics/c3e89aa71e790a80.html
24. Bielorussia – Tagikistan: l'unione doganale come stimolo per lo sviluppo di una cooperazione reciprocamente vantaggiosa [Risorsa elettronica]. – 2010. – URL: http://export.by/resources/izdaniva_i_publicacii/belarus_%E2%80%94_tadzhikistan_tamozhennii_sovuz_kak_sti.html
25. Colloqui con il presidente del Tagikistan Emomali Rahmon [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-prezidentom-tadzhikistana-emomali-raxmonom-21425/
26. Matveev, V. I primi prodotti lattiero-caseari della joint venture tra Bielorussia e Tagikistan saranno immessi sul mercato nel 2020 / V. Matveev // [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervaja-produktsija-molokopererabotki-sp-belarusi-i-tadzhikistana-vyidet-na-rynok-v-2020-godu-353105-2019/>
27. Matveev, V. "Belkommunmash" sta elaborando un contratto per la fornitura di attrezzature in Tagikistan per un valore di 30 milioni di dollari / V. Matveev // [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belkommunmash-prorabatvvaet-kontrakt-na-postavku-tehniki-v-tadzhikistan-na-30-mln-353062-2019/>
28. Gli autobus elettrici "Belkommunmash" inizieranno a circolare a Dushanbe [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: <https://belta.by/economics/view/elektrobusy-belkommunmash-nachnutkursirovat-v-dushanbe-333003-2019/>
29. Krishenik, E. Rakhmon: siamo interessati ad attrarre le tecnologie avanzate della Bielorussia nel settore reale dell'economia / E. Krishenik // [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/rahmon-my-zainteresovan-v-privlechenii-peredovyh-tehnologij-belarusi-v-realnyi-sektor-ekonomiki-353119-2019/>
30. La cooperazione tra la Repubblica di Bielorussia e la Repubblica del Tagikistan nel campo dell'istruzione è in fase di attivo sviluppo [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: <http://edu.gov.by/news/sotrudnichestvo-mezhdu-respublikov-belarus-i-respublikov-tadzhikistan-v-sfere-obrazovaniva-aktivno-r/>

31. Facoltà congiunta di ingegneria e tecnica BNTU-TTU [Risorsa elettronica]. – 2018. – URL: <http://www.bntu.by/engineering-and-technical-faculty-bntu-ttu.html>
32. Facoltà di aviazione civile dell'Accademia statale bielorusa dell'aviazione – Università tecnica tagika intitolata all'accademico M.S. Osimi (FGA BGA-TTU) [Risorsa elettronica]. – 2018. – URL: <http://ttu.ti/ru/university-ru/structure/fmt-dmtb-dtt/fga-bgaa-ttu/>
33. L'Università statale di Belarus e l'Università nazionale del Tagikistan hanno aperto una facoltà congiunta di tecnologie dell'informazione [Risorsa elettronica]. – 2015. – URL: <https://www.belta.by/society/view/bgu-i-tadzhikskij-natsionalnyj-universitet-otkryli-sovmestnyj-fakultet-informatsionnyh-tehnologii-4702-2015/>
34. Facoltà di tecnologie ecocompatibili dell'Università Tecnologica Nazionale [Risorsa elettronica]. – 2018. – URL: <http://www.iseu.bsu.by/fakultet-ekologosberegayushhih-tehnologiy-tnu/>
35. Alekseeva, D. Apertura di una facoltà congiunta con l'Università Tecnologica del Tagikistan / D. Alekseeva // [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: <https://www.psu.by/novosti-mezhdunarodnoj-devatelnosti/11961-otkrytie-sovmestnogo-fakulteta-s-tehnologicheskim-universitetom-tadzhikistana>
36. Stasevich, M. Visita della delegazione dell'Università Nazionale del Tagikistan (Dushanbe, Repubblica del Tagikistan) alla BSMU / M. Stasevich // [Risorsa elettronica]. – 2016. – URL: <https://www.bsmu.by/allarticles/rubric2/page121/article1593/>
37. Myasnikovich: nuove forme di collaborazione sono importanti per ampliare le relazioni commerciali ed economiche con il Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2018. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/mjasnikovich-novye-formy-raboty-vazhny-dlja-rasshirenija-torgovo-ekonomicheskikh-otnoshenij-s-295210-2018/>
38. Zaleski, B. Secondo respiro / B. Zaleski // Minsk serale. – 1998. – 3 agosto.
39. Rafieva, M. Sogd e Vitebsk hanno firmato un accordo di cooperazione / M. Rafieva // [Risorsa elettronica]. – 2012. – URL: <https://news.vitebsk.cc/2012/04/26/sogd-i-vitebsk-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve/>
40. La delegazione della regione di Minsk ha effettuato una visita di lavoro in Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2019. – URL: <https://www.mlyn.by/2019/06/delegatsiva-minskoj-oblasti-s-rabochim-vizitom-posetila-tadzhikistan/>
41. Kulagin, S. Il Tagikistan è interessato a sviluppare la cooperazione con le imprese della regione di Mogilev – Koimdodov / S. Kulagin // [Risorsa elettronica]. – 2015. – URL:

<https://www.belta.by/regions/view/tadzhikistan-zainteresovan-v-razvitiikooperatsii-s-predpriiatiami-mogilevskoj-oblasti-koimdodov-174610-2015/>

42. Kulagin, S. Mogilev e la città tagika di Khujand intendono creare produzioni congiunte / S. Kulagin // [Risorsa elettronica]. – 2015. – URL: <https://www.belarus.by/ru/business/business-news/mogilev-i-tadzhikskij-xudzhand-namerenv-sozdat-sovmestnye-proizvodstva-i-0000025058.html>

43. Le regioni di Gomel e Khatlon hanno firmato un accordo di cooperazione [Risorsa elettronica]. – 2017. – URL: <https://newsgomel.by/news/society/15070-gomel-skaya-i-hatlonskaya-oblasti-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve.html>

44. Zaleski, B. Il vettore dell'integrazione post-sovietica. Uno sguardo dalla Bielorussia / Boris Zaleski. – Palmarium Academic Publishing, 2019. – 268 pagine.

45. La Bielorussia e il Tagikistan devono realizzare più attivamente progetti nel settore agricolo – Krupko [Risorsa elettronica]. – 2021. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarusi-i-tadzhikistanu-nuzhno-aktivnee-realizovyvat-proekty-v-selskom-hozjaistve-krupko-435795-2021/>

46. "Bobruiskagromash" amplierà la produzione di assemblaggio in Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2021. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/bobruiskagromash-rasshirit-sborochnoe-proizvodstvo-v-tadzhikistane-436621-2021/>

47. Bielorussia e Tagikistan hanno discusso dello sviluppo della cooperazione commerciale ed economica e della cooperazione industriale [Risorsa elettronica]. – 2021. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-obsudili-razvitie-torgovo-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-i-promkooperatsiiu-436006-2021/>

48. Le esportazioni di prodotti agricoli bielorussi in Tagikistan nel 2020 sono aumentate di 1,4 volte [Risorsa elettronica]. – 2021. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-beloruskoj-selhozproduktsii-v-tadzhikistan-v-2020-godu-vyros-v-14-raza-434869-2021/>

49. "Bellegprom" sta valutando la possibilità di fornire lino al Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2021. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belleprom-prorabatyvaet-vozmozhnosti-postavok-lina-v-tadzhikistan-435980-2021/>

50. Bielorussia, Tagikistan e Afghanistan hanno firmato 8 documenti sullo sviluppo della partnership durante il forum economico [Risorsa elettronica]. – 2021. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-tadzhikistan-i-afganistan->

[podpisali-na-biznes-forume-8-dokumentov-o-razvitii-partnerstva-435998-2021/](#)

51. La Bielorussia e il Tagikistan sono interessati ad ampliare i settori di cooperazione [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-tadzhikistan-zainteresovany-v-rasshirenii-napravlenij-sotrudnichestva-506166-2022>

52. Pivovar, E. Krutoy ha dichiarato la disponibilità della Bielorussia a fornire al Tagikistan qualsiasi tipo di macchinario industriale / E. Pivovar // [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/krutoj-zajavil-o-gotovnosti-belarusi-obespechit-tadzhikistan-ljubymi-vidami-mashinostroitelnoj-tehniki-523859-2022/>

53. Il Tagikistan è interessato ad aumentare le forniture di prodotti lattiero-caseari e macchinari agricoli bielorussi [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/tadzhikistan-zainteresovan-v-uvlichenii-postavok-belorusskoj-mjaso-molochnoj-produktsii-i-506657-2022/>

54. La Bielorussia è pronta a fornire prodotti halal al Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-gotova-postavljat-v-tadzhikistan-haljalnuju-produktsiju-506649-2022/>

55. La cooperazione tra Bielorussia e Tagikistan è stata discussa nel Comitato esecutivo di Minsk [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/politics/view/sotrudnichestvo-belarusi-i-tadzhikistana-obsudili-v-mingorispolkome-525441-2022/>

56. Le regioni di Gomel e Khatlon intendono sviluppare la cooperazione nel settore agricolo e industriale [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-i-hatlonskaja-oblasti-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-apk-i-promyshlennosti-507131-2022/>

57. Rakhmon ha indicato le priorità della cooperazione con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/politics/view/rahmon-oboznachil-prioritetnye-napravlenija-sotrudnichestva-s-belarusiju-528619-2022/>

58. La Bielorussia e il Tagikistan hanno firmato una road map per il periodo 2022-2026 e alcuni altri documenti importanti [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-podpisali-dorozhnuju-kartu-na-2022-2026-gody-i-esche-neskolko-vaznyh-dokumentov-528597-2022/>

59. Il forum economico tagiko-bielorusso si tiene a Dushanbe [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/fotofakt-tadzhiksko-beloruskij-biznes-forum-prohodit-v-dushanbe-528500-2022/>

60. MTZ ha stipulato contratti con aziende del Tagikistan per un valore di 11 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/mtz-zakljuchil-kontrakty-s-kompanijami-iz-tadzhikistana-na-11-mln-528650-2022/>
61. MAZ fornirà attrezzature al Tagikistan per un valore di quasi 500.000 dollari [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/maz-postavit-tehniku-v-tadzhikistan-pochti-na-500-tys-528637-2022/>
62. Zhidkov: Il Tagikistan è uno dei partner chiave per "Belgospechprom" nel mercato dell'Asia centrale [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/zhidkov-tadzhikistan-odin-iz-kljuchevyh-partnerov-dlja-belgospischeproma-na-tsentralnoaziatskom-rynke-528642-2022/>
63. La Bielorussia sta valutando la possibilità di investire nella produzione di cotone in Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-izuchaet-vozmozhnost-investirovanija-v-proizvodstvo-hlopka-v-tadzhikistane-528489-2022>
64. Emomali Rahmon ha partecipato all'inaugurazione dello stabilimento di assemblaggio di ascensori "Mogilevliftmash" in Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/emomali-rahmon-prinjal-uchastie-v-otkrytii-sborohnogo-proizvodstva-lifto-v-mogilevliftmash-v-496483-2022/>
65. Il BNTU e le università del Tagikistan collaborano nel campo della scienza, dell'istruzione e dell'innovazione [Risorsa elettronica]. – 2022. – URL: <https://www.belta.by/society/view/bntu-i-vuzvy-tadzhikistana-budut-sotrudnicat-v-sfere-nauki-obrazovaniya-i-innovatsij-528871-2022>
66. Zaleski, B. Relazioni internazionali e media. Caratteristiche della cooperazione internazionale multivettoriale in un periodo di sfide globali / Boris Zaleski. – Palmarium Academic Publishing, 2016. – 392 p.
67. Legami di cooperazione e progetti comuni. L'ambasciatore della Bielorussia sulla cooperazione con il Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/society/view/kooperatsionnye-svjazi-i-sovmestnye-proekty-posol-belarusi-o-sotrudnichestve-s-tadzhikistanom-607001-2023/>
68. Le imprese della Bielorussia e del Tagikistan hanno firmato contratti per 16 milioni di dollari durante il consiglio d'affari [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriatija-belarusi-i-tadzhikistana-vo-vremja-delovogo-soveta-podpisali-kontrakty-na-16-mln-590816-2023/>
69. "Gomselmash" fornirà una partita di mietitrebbiatrici al Tagikistan nel 2024 [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/gomselmash-postavit-partiju-zernouborochnyh-kombainov-v-tadzhikistan-v-2024-godu-591373-2023/>

70. Bielorussia e Tagikistan hanno concordato una cooperazione nel settore agricolo [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-dogovorilis-o-sotrudnichestve-v-selskom-hoziaistve-592218-2023/>
71. Negli ultimi cinque anni, le aziende di Bellesbumprom hanno aumentato le esportazioni verso il Tagikistan di 2,2 volte [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-bellesbumproma-za-poslednie-5-let-narastili-eksport-v-tadzhikistan-v-22-raza-590869-2023/>
72. Chervyakov: occorre definire le priorità della cooperazione in materia di investimenti tra Bielorussia e Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/chervjakov-nuzhno-opredelit-prioritetnye-napravlenija-investsotrudnichestva-belarusi-i-tadzhikistana-552755-2023/>
73. Il Tagikistan vuole creare una propria casa commerciale a Minsk [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/tadzhikistan-hochet-sozdat-v-minske-svoj-torgovyi-dom-609906-2024>
74. Safarzoda, B. Acqua per la vita, scioglimento dei ghiacciai, Navruz e Kupalle / B. Safarzoda // [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/interview/view/voda-dlja-zhizni-tajanie-lednikov-navruz-i-kupalje-posol-o-tadzhikistane-i-druzhbe-s-belarusiju-8874/>
75. I Ministeri dell'Istruzione della Bielorussia e del Tagikistan hanno firmato un piano d'azione congiunto per il periodo 2023-2026 [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/society/view/ministerstva-obrazovaniya-belarusi-i-tadzhikistana-podpisali-plan-sovmestnyh-dejstvij-2023-2026-gody-592165-2023/>
76. L'Università statale di Barnaul sta elaborando una road map per la cooperazione con un nuovo ateneo partner del Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2023. – URL: <https://www.belta.by/regions/view/bargu-razrabatyvaet-dorozhnuju-kartu-sotrudnichestva-s-novym-vuzom-partnerom-iz-tadzhikistana-592689-2023/>
77. Bartos: il miglioramento delle produzioni congiunte contribuisce all'approfondimento della cooperazione con il Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://www.belta.by/economics/view/bartosh-uglubleniju-sotrudnichestva-s-tadzhikistanom-sposobstvuet-sovershenstvovanie-sovmestnyh-639287-2024>
78. Fornitura di attrezzature, costruzione di un centro commerciale. Minsk e Dushanbe hanno discusso le aree di cooperazione [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://belta.by/society/view/postavki-tehniki-stroitelstvo-torgovogo-doma-minsk-i-dushanbe-obsudili-napravlenija-sotrudnichestva-638915-2024/>

79. Dall'ingegneria meccanica all'agriturismo. La regione di Gomel e il Tagikistan svilupperanno una partnership nel settore agroalimentare [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://www.belta.by/regions/view/ot-mashinostroenija-do-agroturizma-gomelskaja-oblast-i-tadzhikistan-budut-razvivat-partnerstvo-v-apk-639537-2024>
80. Diversificazione delle forniture, crescita del fatturato nel settore agroalimentare. La Bielorussia e il Tagikistan hanno definito le prospettive di cooperazione [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/diversifikatsii-postavok-rost-tovarooborota-v-apk-belarus-i-tadzhikistan-opredelili-perspektivy-738086-2025/>
81. Zaleski, B. Evoluzione dei formati di partenariato della Bielorussia con i paesi amici / Boris Zaleski. – LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. – 76 c.
82. Il commercio di merci nel settore agricolo tra la Bielorussia e il Tagikistan è cresciuto del 34,8% in cinque mesi [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/tovarooborot-v-selskom-hozjaistve-mezhdu-belarusiju-i-tadzhikistanom-za-pjat-mesjatsev-vvros-na-348-729107-2025/>
83. La Bielorussia e il Tagikistan svilupperanno la cooperazione nel settore dell'agricoltura e della veterinaria [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/kooperatsiju-v-rastenievodstve-i-veterinarii-stanut-razvivat-belarus-i-tadzhikistan-718582-2025/>
84. La Bielorussia e il Tagikistan hanno firmato contratti per un valore superiore a 16 milioni di dollari [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-i-tadzhikistan-podpisali-kontrakty-na-summu-bolee-16-mln-738238-2025/>
85. Turchin: la produzione congiunta con il Tagikistan è un punto di riferimento per la promozione degli interessi dei due paesi [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/turchin-sovmestnye-proizvodstva-s-tadzhikistanom-opornaja-tochka-dlja-prodvizhenija-interesov-dvuh-718988-2025/>
86. "Esempio di cooperazione reciprocamente vantaggiosa" Il Ministero dell'Industria e del Commercio sulla produzione di assemblaggio in Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/primer-vzaimovvygodnogo-sotrudnichestva-minprom-o-sborochnom-proizvodstve-v-tadzhikistane-719085-2025/>
87. "BKM Holding" ha presentato le sue attrezzature alla fiera in Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/bkm-holding-prezentoval-tehniku-na-vystavke-v-tadzhikistane-748760-2025/>

88. Rasulzoda: Il Tagikistan vede ampie prospettive nella cooperazione industriale con la Bielorussia [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/economics/view/rasulzoda-tadzhikistan-vidit-shirokie-perspektivy-v-promyshlennom-sotrudnichestve-s-belarusiju-740056-2025/>
89. Safarzoda, B. Il freddo dei ghiacciai e il calore dei cuori. L'ambasciatore del Tagikistan sugli orizzonti dell'amicizia con la Bielorussia e le priorità della presidenza nella CSI / B. Safarzoda // [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://belta.by/interview/view/holod-lednikov-i-teplo-serdets-posol-tadzhikistana-o-gorizontah-druzhby-s-belarusiju-i-prioritetah-9510/>
90. Il forum internazionale dei rettori delle università della Bielorussia e del Tagikistan si tiene a Dushanbe [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://belta.by/society/view/mezhdunarodnyj-forum-ektorov-vuzov-belarusi-i-tadzhikistana-prohodit-v-dushanbe-678774-2024/>
91. Forum dei rettori del Tagikistan e della Bielorussia: 25 accordi di cooperazione firmati a Dushanbe [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://asia-today.news/29112024/5057/>
92. Il Tagikistan è interessato alla formazione di specialisti presso il centro delle ferrovie bielorusse [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/society/view/tadzhikistan-zainteretrovan-v-podgotovke-spetsialistov-na-baze-tsentra-belorusskoj-zheleznoj-dorogi-699159-2025/>
93. La regione di Gomel ha firmato contratti per 6 milioni di dollari con partner del Tagikistan [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://belta.by/regions/view/dogovorv-na-6-mln-podpisala-gomelskaja-oblast-s-partnerami-iz-tadzhikistana-669667-2024/>
94. Il volume degli scambi commerciali tra la regione di Gomel e il Tagikistan è aumentato di 5,5 volte negli ultimi cinque anni [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://belta.by/regions/view/tovaroobrot-gomelskoj-oblasti-s-tadzhikistanom-vvros-v-55-raza-za-poslednie-pjat-let-668993-2024/>
95. Le regioni di Minsk e Sogdiana del Tagikistan hanno firmato un piano d'azione per il periodo 2025-2026 [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://belta.by/special/society/view/minskaja-i-sogdijskaja-oblast-tadzhikistana-podpisali-plan-meroprijatij-na-2025-2026-gody-717348-2025/>
96. Il Tagikistan e la Bielorussia hanno firmato 10 accordi sulla cooperazione industriale e la fornitura di prodotti [Risorsa elettronica]. – 2025. – URL: <https://www.asiaplustj.info/ru/news/tajikistan/economic/20250920/tadzhikistan-i-belarus-podpisali-10-soglashenii-o-promishlennoi-kooperatsii-i-postavkah-produktsii>

97. Relazioni della Repubblica del Tagikistan con la Repubblica di Bielorussia [Risorsa elettronica]. – 2024. – URL: <https://mfa.tj/ru/main/view/136/otnosheniya-tadzhikistana-s-belarusi>

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**



yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

Compra i tuoi libri rapidamente e direttamente da internet, in una delle librerie on-line cresciuta più velocemente nel mondo! Produzione che garantisce la tutela dell'ambiente grazie all'uso della tecnologia di "stampa a domanda".

Compra i tuoi libri on-line su
www.morebooks.shop



info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY